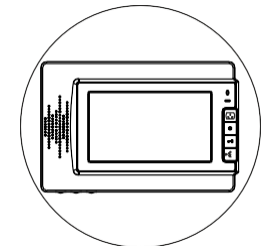
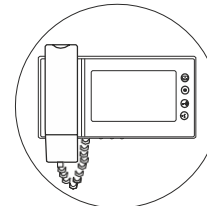
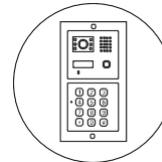


Videogegensprechanlage

Vidos

friendly technology

Systemeigenschaften	1
Beschreibung der Torstationen	2
Programmierung der Torstationen	15
Monitorbeschreibung	29
Bedienung des Monitors mit Speicher	41
Installation	43
Schaltplan	44
Bedienung der Videogegensprechanlage	63
Garantiekarte	65



wena

Importeur:

Handelsunternehmen WENA
Al. Jerozolimskie 311
05-816 Reguły/ n. Warszawa
Tel.: +48 22 8174008;
+48 22 8370286
E-Mail: biuro@vidos.pl
www.vidos.pl

Vorbemerkungen

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren und verwenden. Bei Problemen mit dem Inhaltsverständnis wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts. Die Selbstmontage des Geräts und seine Inbetriebnahme ist möglich, sofern Sie über Grundkenntnisse in Elektronik und geeignete Werkzeuge verfügen. Man sollte das Gerät vom qualifizierten Personal installieren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Bedienung des Geräts oder durch selbständige Reparaturen und Änderungen entstehen können.

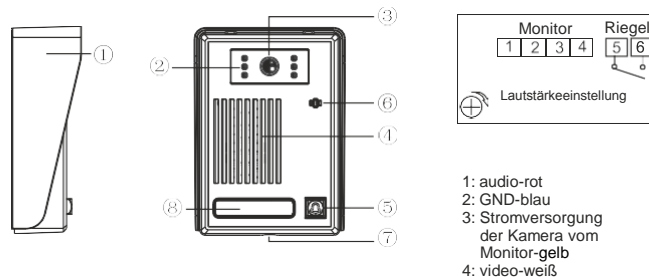
Systemeigenschaften

Vidos Videogegensprechanlagen sind sehr hochwertige Geräte, die eine ganze Reihe von Funktionen erfüllen. Sie zeichnen sich durch ein einzigartiges Design und verschiedene Erweiterungsmöglichkeiten aus. Das System ist für die Installation in Ein- und Mehrfamilienhäusern geschaffen. Für den Komfort der Benutzer ermöglichen diese Geräte den Betrieb von zwei Eingängen. Man kann auch zusätzliche CCTV-Kameras anschließen. Das System kann um weitere 3 Monitore oder Hörer erweitert werden, die den Anforderungen des einzelnen Benutzers voll und ganz entsprechen. Die Vorschaufunktion bietet die Möglichkeit, den Sichtbereich der Kamera in der Torstation sowie das Bild der zusätzlich angebrachten CCTV-Kamera zu beobachten. Bilder können im internen Speicher der Monitore oder auf der mit den ausgewählten Modellen gelieferten SD-Karte aufgezeichnet werden.

Es sind Torstationen aus den hochwertigsten Materialien. Ausgestattet mit Kameras mit hervorragenden Parametern verfügen sie über eine LED-IR-Hintergrundbeleuchtung, die die Verwendung der Video-Gegensprechanlage auch nachts ermöglicht. Die blau beleuchtete Tastatur sieht nicht nur modern aus, sondern bietet auch bei völliger Dunkelheit eine gute Sichtbarkeit der Tasten. Die Kameralinsen können den Betrachtungswinkel vertikal und horizontal einstellen. Dadurch kann man die Station an unsere individuellen Bedürfnisse anpassen. Alle Monitore in unserem Angebot funktionieren mit allen Torstationen. Die Ausnahme bildet die M900-Serie, bei der wir das System mit Monitoren derselben Serie erweitern können.

Beschreibung der Torstationen

S35

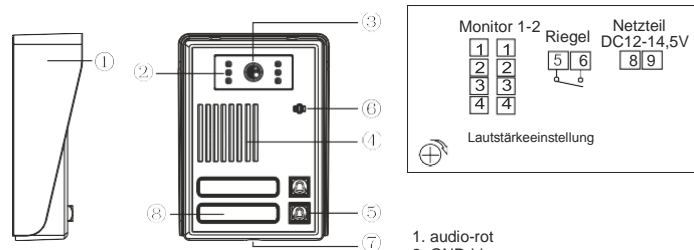


Maße: 95x132x44mm

- 1: audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
- 4: video-weiß

- 5: Riegel
- 6: Riegel

S36



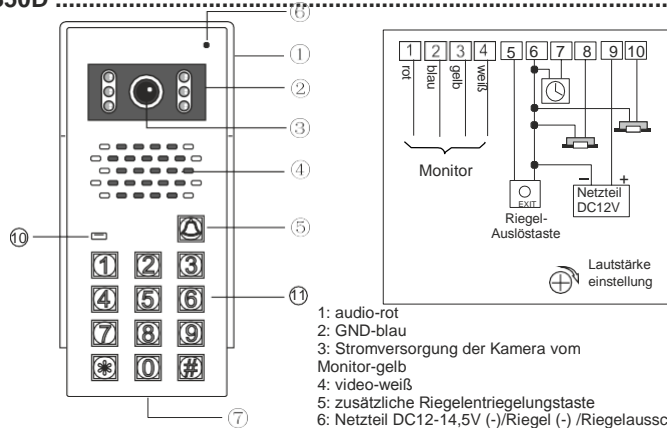
Maße: 95x132x43mm

- 1: audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
- 4: video-weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: Netzteil DC12-14,5V(+) rot
- 9: Netzteil DC 12-14,5V(-) schwarz

ACHTUNG!

Der J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden

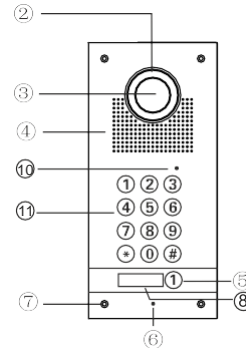
S50D



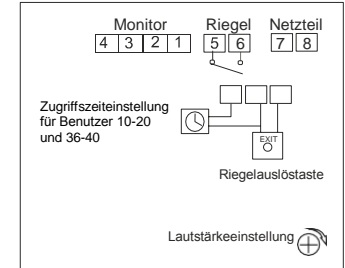
Maße: 75x182x60mm

- 1: audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
- 4: video-weiß
- 5: zusätzliche Riegelentriegelungstaste
- 6: Netzteil DC12-14,5V (-)/Riegel (-) /Riegelausschalter
- 7: Zugriffszeiteinstellung für Benutzer 10-20 und 36-40
- 8: Riegel + (NO)
- 9: Netzteil DC12-14,5V (+)
- 10: elektromagnetischer Jumper oder Wenderiegel (NC)

S561D

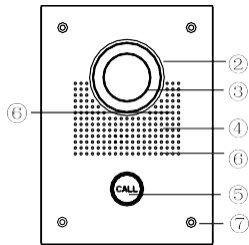


Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm

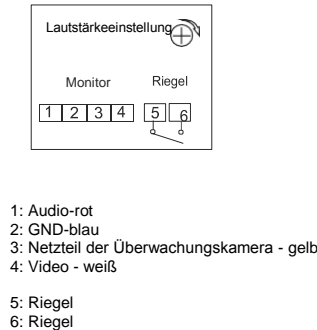


- 1: audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
- 4: video-weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: Netzteil DC12-14,5V (+) rot
- 9: Netzteil DC12-14,5V (-) schwarz

S551

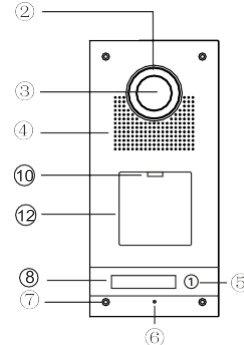


Maße: 150x203x55mm
Buchsenmaße: 130x183x50mm

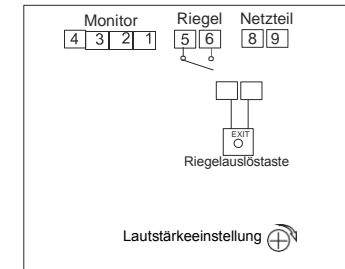


- 1: Audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Netzteil der Überwachungskamera - gelb
- 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel

S561A

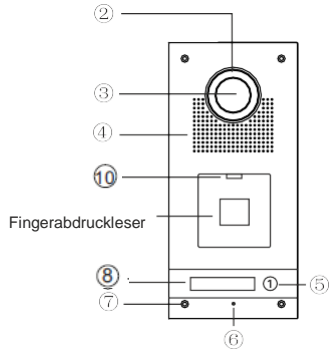


Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm



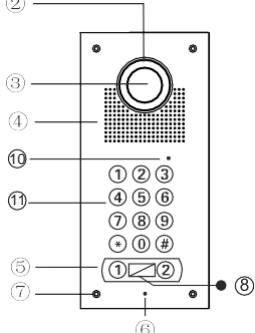
- 1: Audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Netzteil der Überwachungskamera - gelb
- 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: Netzteil DC12-14,5 V (+) rot
- 9: Netzteil DC12-14,5 V (-) schwarz

S561Z



Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm

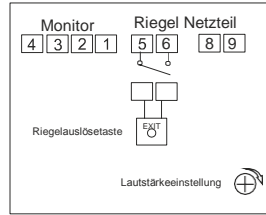
S562D



Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm

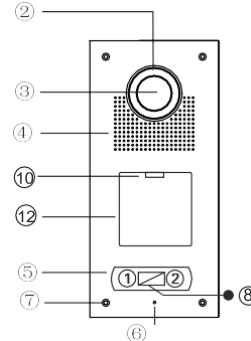
Achtung!

J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden



- 1: Audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Netzteil der Überwachungskamera - gelb
- 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: Netzteil DC12-14,5 V (+) rot
- 9: Netzteil DC12-14,5 V (-) schwarz

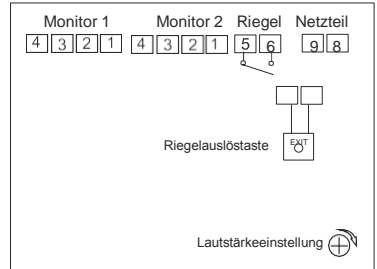
S562A



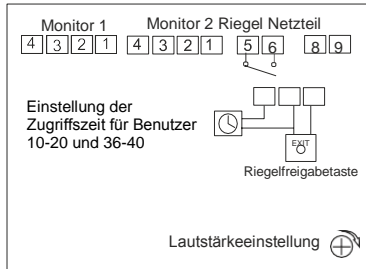
Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm

ACHTUNG!

Der J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden

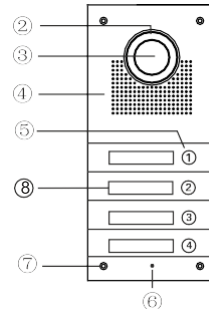


- 1: Audio-rot
- 2: GND-blau
- 3: Netzteil der Überwachungskamera - gelb 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 7: Netzteil DC12-14,5 V (+) rot
- 8: Netzteil DC12-14,5 V (-) schwarz



- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor - gelb 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: DC12-14.5V (+) Netzteil rot
- 9: DC12-14.5V (-) Netzteil schwarz

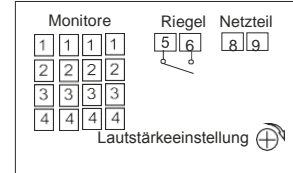
S563 / S564



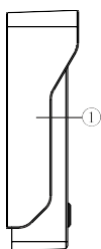
Maße: 120x250x51mm
Buchsenmaße: 110x240x46mm

Achtung!

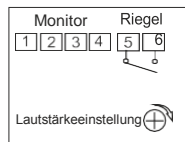
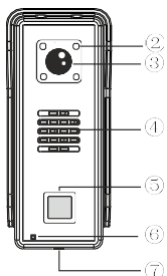
J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden



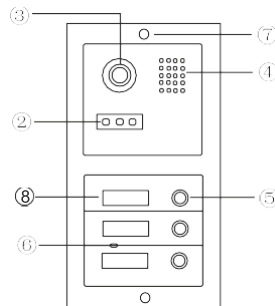
- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor - gelb 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: DC12-14,5V (+) Netzteil rot 9: DC12-14,5V (-) Netzteil schwarz



Maße: 55x135x39mm



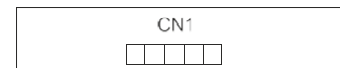
- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor - gelb
- 4: Video-weiß
- 5: Riegel-schwarz
- 6: Riegel-schwarz



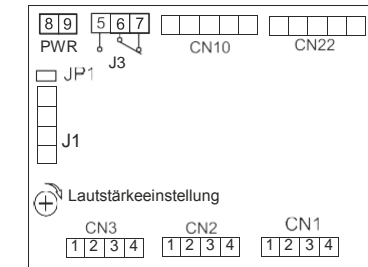
Maße: 100x195x38mm
Buchsenmaße: 96x190x50mm

Achtung!

J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden



CN1: bis CN10 im Hauptmodul



PWR: DC12V-14,5V Netzteil

8. (+) rot
9. (-) schwarz

J3: Riegel oder Jumper (5-NO; 6-COM; 7-NC)

CN10: zum Kameramodul

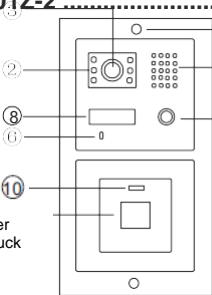
CN22: zum nächsten Modul mit Ruftasten

JP1: Jumper nur dann entfernen, wenn ein Verschlüsselungsschloss oder ein Kartenleser angeschlossen sind

J1: bis J1 im Verschlüsselungs- / Lesemodul CN1-CN3:

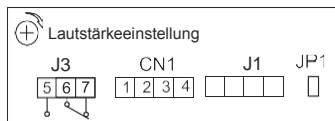
- Monitore
1. Audio-rot
 2. Maße-blau
 3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
 4. Video-weiß

S601Z-2



Finger
abdruck
leser

Maße: 100x195x38mm
Buchsenmaße: 96x190x50mm

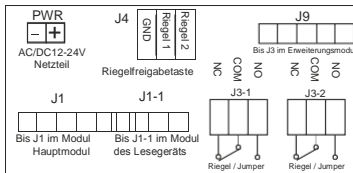


J3: Riegelausgang oder Jumpersteuerung nur vom Monitor (5-NO; 6-COM; 7-NC)

- CN1: Monitor 1. Audio-rot
2. Maße-blau
 3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
 4. Video-weiß

J1: bis J1 im Verschlüsselungs-/Lesemodul

JP1: Jumper sollte entfernt werden



PWR: DC12V-14,5V Netzteil

+: rot -schwarz

J4: zusätzlicher Riegelfreigabetaste

J9: bis J3 im Erweiterungsmodul

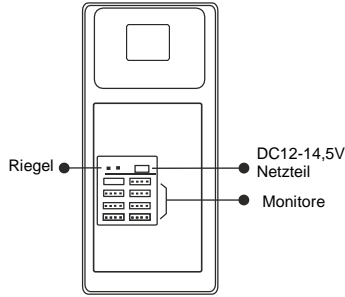
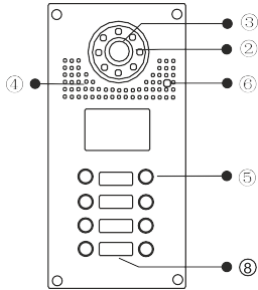
J1: bis J1 im Hauptmodul

J1-1: bis J1-1 im Lesemodul

J3-1: Riegel oder Jumper - Zone 1

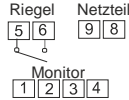
J3-2: Riegel oder Jumper - Zone 2

S556 / S558



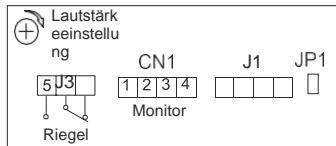
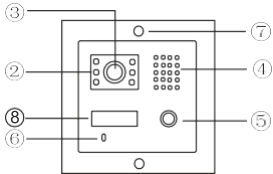
Maße: 150 x 355 x 55 mm;
Buchsenmaße: 130x335x50mm

- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Stromversorgung der Kamera vom Monitor - gelb
- 4: Video - weiß
- 5: Riegel
- 6: Riegel
- 8: DC12-14.5V (+) Netzteil rot
- 9: DC12-14.5V (-) Netzteil schwarz



ACHTUNG!
Der J3-Jumper sollte in allen Monitoren und Uniphones entfernt werden

S601



Netzteile
1. Audio-rot
2. Maße- blau
3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
4. Video- weiß

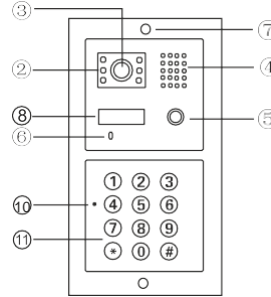
J3: Riegel oder Jumper (5-NO; 6-COM; 7-NC)

J1: für Verschlüsselungs- / Lesemodul

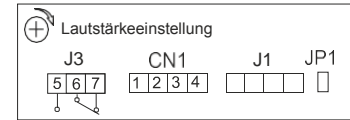
JP1: Jumper nur dann entfernen, wenn ein Verschlüsselungsschloss oder ein Kartenleser angeschlossen sind

Maße: 100x110x38mm
Buchsenmaße: 96x105x50mm

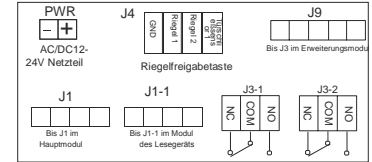
S601D-2



PWR: DC12V-14,5V Netzteil
+ : rot - :schwarz
J4: zusätzlicher Riegelfreigabetaste
J9: bis J3 im Erweiterungsmodul
J1: bis J1 im Hauptmodul
J1-1: bis J1-1 im Lesemodul
J3-1:Riegel oder Jumper-Zone 1
J3-2:Riegel oder Jumper-Zone 2

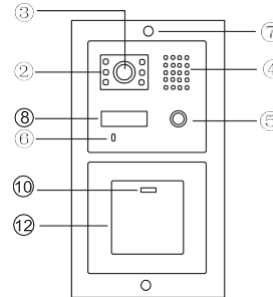


J3: Riegelausgang oder Jumpersteuerung nur vom Monitor (5-NO; 6-COM; 7-NC)
CN1: Monitor 1. Audio-rot
2. Maße-blau
3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
4. Video-weiß
J1: bis J1 im Verschlüsselungs-/Lesemodul
JP1:Jumper sollte entfernt werden

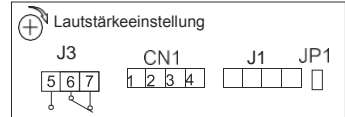


Maße: 100x195x38mm
Buchsenmaße: 96x160x50mm

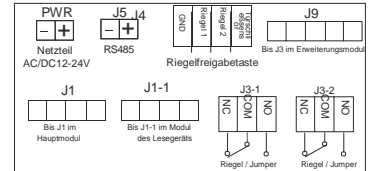
S601A-2



PWR: DC12V-14,5V Netzteil
+ : rot - : schwarz J5: RS485
J4: zusätzlicher Riegelfreigabetaste
J9: bis J3 im Erweiterungsmodul
J1: bis J1 im Hauptmodul
J1-1: bis J1-1 im Lesemodul
J3-1: Riegel oder Jumper - Zone 1
J3-2: Riegel oder Jumper - Zone 2

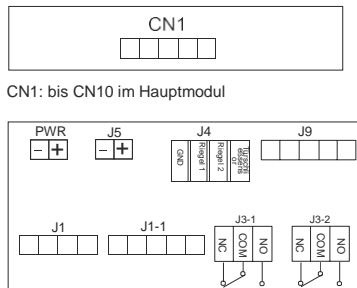
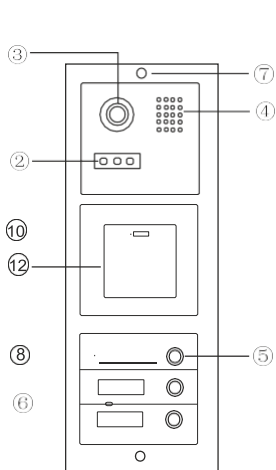


J3: Riegelausgang oder Jumpersteuerung nur vom Monitor (5-NO; 6-COM; 7-NC)
CN1: Monitor 1. Audio-rot
2. Maße-blau
3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
4. Video-weiß
J1: bis J1 im Verschlüsselungs- / Lesemodul
JP1:Jumper sollte entfernt werden



Maße: 100x195x38mm
Buchsenmaße: 96x190x50mm

S603A-2



PWR: DC12V-14,5V Netzteil
+ : rot - : schwarz J5:

RS485

J4: zusätzlicher Riegelfreigabeta

J9: bis J3 im Erweiterungsmodul

J1: bis J1 im Hauptmodul

J1-1: bis J1-1 im Lesemodul

J3-1: Riegel oder Jumper-Zone 1

J3-2: Riegel oder Jumper-Zone 2

Maße: 100x280x38mm
Buchsenmaße: 96x275x50mm

Achtung!

J3-Jumper sollte in allen
Monitoren und Uniphones entfernt
werden

PWR: DC 12-14,5V Netzteil

8. (+) rot

8. (-) schwarz

J3: Riegelausgang oder Jumpersteuerung
nur vom Monitor (5-NO; 6-COM; 7-NC)

CN10: zum Kameramodul

CN22: zum nächsten Modul mit Ruftasten

JP1: Jumper sollte entfernt werden

J1: bis J1 im Verschlüsselungs- /

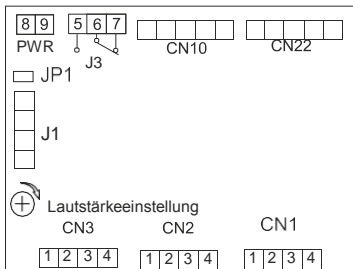
Lesemodul CN1-CN3: Monitore

1. Audio-rot

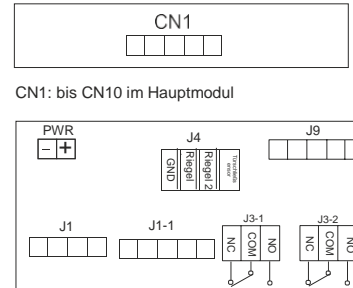
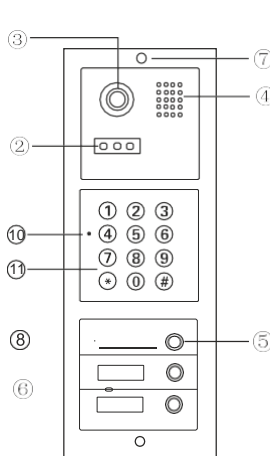
2. Maße-blau

3. Stromversorgung der Kamera vom
Monitor-gelb

4. Video-weiß



S603D-2



PWR: DC12V-14,5V Netzteil
+ : rot - : schwarz

J4: zusätzlicher Riegelfreigabeta

J9: bis J3 im Erweiterungsmodul

J1: bis J1 im Hauptmodul

J1-1: bis J1-1 im Lesemodul

J3-1: Riegel oder Jumper-Zone 1

J3-2: Riegel oder Jumper-Zone 2

Maße: 100x280x38mm
Buchsenmaße: 96x275x50mm

Achtung!

J3-Jumper sollte in allen
Monitoren und Uniphones entfernt
werden

PWR: DC 12-14,5V Netzteil

8. (+) rot

9. (-) schwarz

J3: Riegelausgang oder Jumpersteuerung
nur vom Monitor (5-NO; 6-COM; 7-NC)

CN10: zum Kameramodul

CN22: zum nächsten Modul mit Ruftasten

JP1: Jumper sollte entfernt werden

J1: bis J1 im Verschlüsselungs- /

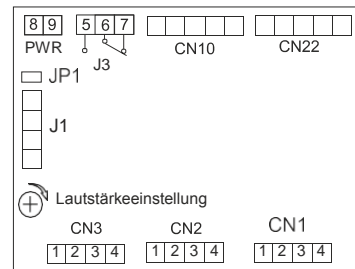
Lesemodul CN1-CN3: Monitore

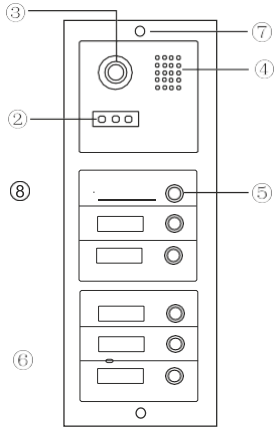
1. Audio-rot

2. Maße-blau

3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb

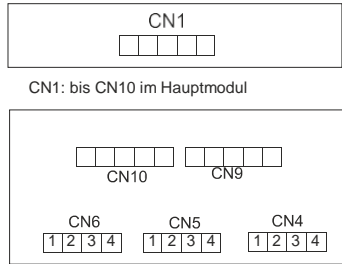
4. Video-weiß



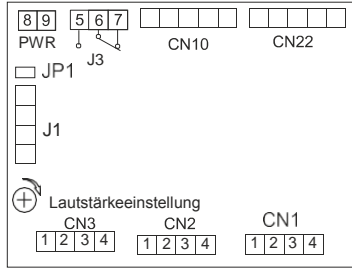


Maße: 100x280x38mm
 Buchsenmaße: 96x275x50mm

Achtung!
 J3-Jumper sollte in allen
 Monitoren und Uniphones entfernt
 werden



CN10: zum nächsten Modul mit Ruftasten
 CN9: bis CN22 im Hauptmodul
 CN4-CN6: Bildschirme
 1. Audio-rot
 2. Maße-blau
 3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
 4. Video-weiß



PWR: DC 12V-14,5V Netzteil
 8. (+) rot
 9. (-) schwarz

J3: Riegel oder Jumper (5-NO; 6-COM; 7-NC)
 CN10: zum Kameramodul
 CN22: zum nächsten Modul mit Ruftasten
 JP1: Jumper nur entfernen, wenn
 ein Verschlüsselungsschloss oder
 Kartenleser angeschlossen sind
 J1: bis J1 im Verschlüsselungs/Lesemodul

CN1-CN3: Monitore
 1. Audio-rot
 2. Maße-blau
 3. Stromversorgung der Kamera vom Monitor-gelb
 4. Video-weiß

NR.	KAMERABESCHREIBUNG
①	Kabinenhaube
②	LED
③	Kamera
④	Lautsprecher
⑤	Ruftaste
⑥	Mikrofon
⑦	Befestigungsschraube der Kamera
⑧	Namensschild
⑨	Kabeleinführung
⑩	Diode, die den Betriebsstatus des Verschlüssellers anzeigt
⑪	Tastatur
⑫	Kartenleser

TECHNISCHE DATEN	
Stromversorgung	DC 12V aus dem Monitor
Stromverbrauch	1,5W während des Betriebs
Kamerawinkel	Ca. 70°
Konverter	1/3
Minimale Beleuchtung	0,05 Lux
Betriebstemperaturbereich	-25°C ~ +55°C
IP	55
Rücklicht	LED

Programmierung der Torstation mit dem Näherungsleser S601A-2; S603-2

Das Näherungslesegerät in Paneelen der Serie 600 bedient 2 Zonen. Maximale Benutzeranzahl: 1000 (Zone I) ; 10 (Zone II).

Die im Set enthaltene PL12-Fernbedienung ist erforderlich, um Benutzer hinzuzufügen und alle Funktionen zu bearbeiten

Admin-Code

Werkseitiger Anfangsadmin-Code ist auf 1234 eingestellt

Denken Sie daran diesen Code auf einen eigenen Code zu wechseln.

1. Gehen Sie in den Programmiermodus (Richten Sie die Fernbedienung PL12 auf die LED)

- Geben Sie **zweimal** den Admin-Code **1|2|3|4** ein (die LED leuchtet gelb) Sie sind im Adminmodus.
Wenn keine Tätigkeit ausgeführt wird, wird das Gerät den Programmiermodus automatisch nach 30 Sekunden verlassen.

2. Admin-Code-Länge einstellen

- Der Leser ermöglicht die Codelänge von 2 bis 6 Ziffern. Um die Codelänge zu ändern:
 - Gehen Sie in den Programmiermodus mit der PL12 Fernbedienung
 - Wählen Sie **[X] 9** (die LED blinkt gelb)
 - Wählen Sie **04** – Sie hören einen langen Piepton (die LED blinkt gelb)
 - Geben Sie eine Ziffer zwischen 2 und 6 ein, die die Codelänge des Admins bestimmt (z.B. die Zahl 2 bestimmt die Länge auf zwei Ziffern und ermöglicht die Programmierung eines Codes im Bereich 00-99. Bei der Wahl einer 5 können Sie Ziffern im Bereich 00000-99999 wählen).
 - Der lange Piepton bestätigt die richtige Änderung der Codelänge.
 - Wenn die eingegebene Codelänge gleich der schon eingestellten Codelänge ist, ertönt 3-mal ein kurzer Ton. Wählen Sie eine andere Codelänge.
- Um den Programmiermodus zu verlassen wählen Sie **[#]** (die LED leuchtet grün)

 **Nach dem Ändern der Codelänge werden alle programmierten Benutzerkarten gelöscht.**

3. Änderung des Admin-Codes

- Aktivieren Sie den Admin-Modus.
- Wählen Sie **[X] 3**, gelbe LED blinkt
- Geben Sie den neuen Admin-Code zweimal ein (die Länge des neuen Codes muss mit der vorherigen identisch sein).
- Ein langer Piepton bestätigt, dass die Änderung richtig durchgeführt wurde. Verlassen Sie den Programmiermodus mit **[#]**, die LED leuchtet grün

4. Hinzufügung des Benutzers der Zone I

- Gehen Sie in den Programmiermodus, die LED blinkt gelb
- Geben Sie die Benutzernummer (von 000 bis 999) ein, die LED leuchtet grün (wenn sie rot ist, ist die Nummer bereits verwendet worden, drücken Sie **[X] [X]** um zurückzukehren und einen Benutzer mit einer anderen Nummer hinzuzufügen).
- Nähern Sie die Karte/den Anhänger zum Lesegerät, ein kurzer Piepton bestätigt das Hinzufügen der Karte,
- Verlassen Sie den Programmiermodus mit **[#]**.

5. Hinzufügung des Benutzers der Zone II

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[X] 4**
- Geben Sie die zweistellige Benutzernummer (00 bis 09) ein, die LED blinkt gelb (wenn sie rot leuchtet, ist die Nummer bereits vergeben, drücken Sie **[X] [X]** um zurückzukehren und eine andere Nummer einzugeben).
- Nähern Sie die Karte / den Schlüsselanhänger zum Lesegerät ein langer Piepton bedeutet, dass die Karte richtig hinzugefügt wurde und der Programmiermodus mit **[#]** verlassen werden kann.


6. Benutzer der Zone I löschen

- Gehen Sie in den Programmiermodus
- Geben Sie die Benutzernummer ein, den Sie löschen möchten (von 000 bis 999). Die rote LED bedeutet, dass der Benutzer unter dieser Nummer programmiert ist und Sie ihn löschen können.
- Wählen Sie **[X] [X]** um die zugewiesene Karte zu löschen
- **[#]** Kehren Sie in den Standby-Modus zurück

7. Benutzer der Zone II löschen

- Gehen Sie den Programmiermodus und wählen Sie **[X] 4**
- Geben Sie die Benutzernummer ein, den Sie löschen möchten (von 00 bis 09). Die rote LED zeigt an, dass der Benutzer unter dieser Nummer programmiert ist.
- Wählen Sie **[X] [X]** um die dem Benutzer zugewiesene Karte zu löschen. Kehren Sie in den Standby-Modus mit **[#]** zurück.

8. Öffnungszeit des Eingangs

 **WICHTIG:** Durch die Einstellung der Zeit auf 00 gehen Sie in den bistabilen Modus. Das Nähern der Karte/des Schlüsselanhängers an das Lesegerät aktiviert das Relais bis zur erneuten Kartennäherung. Damit kann man z.B. den Eingang für die Arbeitszeit öffnen. Nach der Arbeit nähern wir erneut die Karte/den Schlüsselanhänger zum Lesegerät und das Relais wird ausgeschaltet. (man muss ein entsprechendes elektromagnetisches Schloss verwenden, das solch eine lange Betriebszeit ermöglicht. Die meisten dieser Schlösser erlauben eine stätige Betriebszeit von ca. 30 Minuten.

Um die Öffnungszeit für Zone I einzustellen (richten Sie die PL12-Fernbedienung auf die LED)

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie $\boxed{*}1$, die LED blinkt gelb
- Geben Sie eine Zahl von 00 - 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt (durch Auswahl von 00 stellen Sie den bistabilen Betriebsmodus ein. Siehe Fußnote auf Seite 16)
- Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb
- $\boxed{\#}$ Verlassen Sie den Programmiermodus

Um die Öffnungszeit für Zone II einzustellen

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie $\boxed{*}5$, die LED blinkt gelb
- Geben Sie eine Zahl von 00 - 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt (durch Auswahl von 00 stellen Sie den bistabilen Betriebsmodus ein. Siehe Fußnote auf Seite 16)
- Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb
- $\boxed{\#}$ Verlassen Sie den Programmiermodus

9. Wiederherstellung eines vergessenen Admin-Code

- Schalten Sie die Stromversorgung aus.

Schalten Sie das Gerät ein, während Sie folgende Tasten $\boxed{\#}$ gedrückt halten. Ein langer Piepton zeigt an, dass das Passwort richtig auf die Werkseinstellungen 1 2 3 4 zurückgesetzt wurde

Wenn die Passwortlänge auf 2 Stellen geändert wurde, ist es nach der Wiederherstellung 1 2, 3-stellig 1 2 3. GEBEN SIE DAS PASSWORT ZWEIMAL EIN

10. Löschung aller Benutzerkarten

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie $\boxed{*}8$, die LED blinkt gelb
- Geben Sie 88 ein, Sie hören einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb. Der Kartenspeicher wurde gelöscht

11. Wiederherstellung von Werkseinstellungen

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie $\boxed{*}8$, die LED blinkt gelb
- Geben Sie 99 ein, Sie hören einen langen Piepton. Die LED leuchtet gelb. Die Werkseinstellungen wurden wiederhergestellt
- $\boxed{\#}$ Rückkehr in den Standby-Modus



- Das Gerät signalisiert die Eingangsöffnung mittels einer LED.
Zone I offen - die LED leuchtet grün
Zone II offen - die LED leuchtet rot

- **Der Türschließeinsatz** funktioniert, wenn der Benutzer den Eingang in kürzerer Zeit verwendet, als es der Riegel erlaubt. Nach dem Schließen des Eingangs unterbricht der Sensor automatisch die Stromversorgung des elektrischen Schlosses. (Funktion nur für Zone I verfügbar)

- Wenn Sie den falschen Befehl eingeben, hören Sie 2 kurze Pieptöne. Das Gerät kehrt nach 30 Sekunden automatisch in den Standby-Modus zurück.

- Wenn 5 Mal ein falsches Passwort eingegeben wird, wird der Leser für 60 Sekunden blockiert. Während dieser Zeit ist die Tastatur inaktiv.

Programmierung der Torstation mit dem Verschlüsselungsschloss S601D-2; S603D-2

Das Verschlüsselungsschloss in Paneelen der Serie 600 bedient 2 Zonen. Maximale Benutzeranzahl: 1000 (Zone I) ; 10 (Zone II).

WICHTIG!

**Der Admin- und Benutzercode dürfen sich nicht wiederholen!
Die Codes für Zone I müssen anders als für Zone II sein**

Admin-Code

Werkseitiger Anfangsadmin-Code ist auf 1234 eingestellt
Denken Sie daran diesen Code auf einen eigenen Code zu wechseln.

1. Gehen Sie in den Programmiermodus

- Geben Sie zweimal den Admin-Code $\boxed{1}\boxed{2}\boxed{3}\boxed{4}$ ein (die LED leuchtet gelb) Sie sind im Adminmodus.
Wenn keine Tätigkeit ausgeführt wird, wird das Verschlüsselungsgerät den Programmiermodus automatisch nach 30 Sekunden verlassen.

2. Admin-Code-Länge einstellen

WICHTIG: Die Admin-Code Länge bestimmt die Eingangscodelänge. Wenn der Admin-Code 4-stellig bestimmt wurde, muss der Eingangscodelänge auch so viele Ziffern enthalten.

Das Verschlüsselungsgerät erlaubt die Codelänge von 2 bis 6 Ziffern. Um die Codelänge zu ändern:

- Gehen Sie in den Programmiermodus mit der PL12 Fernbedienung
- Wählen Sie $\boxed{*}9$ (die LED blinkt gelb)
- Wählen Sie **04** – Sie hören einen langen Piepton (die LED blinkt gelb)
- Geben Sie eine Ziffer zwischen 2 und 6 ein, die die Codelänge des Admins und des Eingangs bestimmt (z.B. die Zahl 2 bestimmt die Länge auf zwei Ziffern und ermöglicht die Programmierung eines Codes im Bereich 00-99. Bei der Wahl einer 5 können Sie Ziffern im Bereich 00000-99999 wählen).
- Der lange, 6 kurze und dann erneut ein langer Piepton bestätigen die richtige Änderung der Codelänge (die LED leuchtet gelb).
- Wenn die eingegebene Codelänge gleich der schon eingestellten Codelänge ist, ertönt 3-mal ein kurzer Ton. Wählen Sie eine andere Codelänge.
- Um den Programmiermodus zu verlassen wählen Sie $\boxed{\#}$ (die LED leuchtet grün)



Nach der Änderung der Codelänge werden alle zuvor gespeicherten Benutzereingabecodes gelöscht

3. Hinzufügung des Benutzers der Zone I

→ Gehen Sie in den Programmiermodus, die LED blinkt gelb

→ Geben Sie die Benutzernummer ein (von 000 bis 999), die LED leuchtet grün

(wenn sie rot leuchtet, ist die Nummer bereits vergeben, drücken Sie **[*][*]** um zurückzukehren und fügen Sie einen Benutzer mit einer anderen Nummer hinzu).

Geben Sie den ausgewählten Eingangscode ein. Ein langer Piepton bedeutet, dass der Code richtig hinzugefügt wurde.

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

WICHTIG: Die Länge des individuellen Eingangscode muss der Länge des Admin-Codes entsprechen.

4. Benutzer der Zone I löschen

→ Gehen Sie in den Programmiermodus

→ Geben Sie die Benutzernummer ein, den Sie löschen möchten (von 000 bis 999). Die rote LED zeigt an, dass der Benutzer unter dieser Nummer programmiert ist.

→ Wählen Sie **[*][*]** um den Benutzer zu löschen

5. Hinzufügung des Benutzers der Zone II

→ Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*] 4**

→ Geben Sie die zweistellige Benutzernummer (00 bis 09) ein, die LED blinkt gelb (wenn sie rot leuchtet, ist die Nummer bereits vergeben, drücken Sie **[*][*]** um zurückzukehren und eine andere Nummer einzugeben).

→ Geben Sie den ausgewählten Eingangscode ein. Ein langer Piepton bedeutet, dass der Code richtig hinzugefügt wurde.

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

WICHTIG: Die Länge des individuellen Eingangscode muss der Länge des Admin-Codes entsprechen.

6. Benutzer der Zone II löschen

→ Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*] 4**

→ Geben Sie die Benutzernummer ein, den Sie löschen möchten (von 00 bis 09). Die rote LED zeigt an, dass der Benutzer unter dieser Nummer programmiert ist.

→ Wählen Sie **[*][*]** um einen Benutzer zu löschen

7. Öffnungszeit des Eingangs



WICHTIG: Durch die Einstellung der Zeit auf 00 gehen Sie in den bistabilen Modus. Das Näher der Karte/des Schlüsselanhängers an das Lesegerät aktiviert das Relais bis zur erneuten Kartennäherung. Damit kann man z.B. den Eingang für die Arbeitszeit öffnen. Nach der Arbeit nähern wir erneut die Karte/den Schlüsselanhänger zum Lesegerät und das Relais wird ausgeschaltet. (man muss ein entsprechendes elektromagnetisches Schloss verwenden, das solch eine lange Betriebszeit ermöglicht. Die meisten dieser Schlösser erlauben eine ständige Betriebszeit von ca. 30 Minuten.

Um die Öffnungszeit für Zone I einzustellen

→ Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*]1**, die LED blinkt gelb

→ Geben Sie eine Zahl zwischen 00 und 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt (durch Auswahl von 00 stellen Sie den bistabilen Betriebsmodus des Verschlüssellers ein. Siehe Fußnote auf Seite 16)

→ Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

Um die Öffnungszeit für Zone II einzustellen

→ Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*] 5**, die LED blinkt gelb

→ Geben Sie eine Zahl von 00 - 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt (durch Auswahl von 00 stellen Sie den bistabilen Betriebsmodus des Verschlüssellers ein. (Fußnote auf Seite 16)

→ Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

8. Klingeltonfunktion

Durch den Start der Klingeltonfunktion werden die Benutzer der Zone II deaktiviert. Nach Deaktivierung der Klingeltonfunktion wird Zone II mit ihren Einstellungen aktiviert. Das Klingeln erfolgt durchs Drücken von **[*]**.

Um die Klingeltonfunktion zu aktivieren

→ Gehen Sie in den Programmiermodus.

→ Wählen Sie **[*] 2**, die LED blinkt gelb

→ Wählen Sie 02, Sie hören einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb.

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet grün.

Um die Klingeltonfunktion auszuschalten

→ Gehen Sie in den Programmiermodus.

→ Wählen Sie **[*]2**, die LED blinkt gelb

→ Wählen Sie 01, Sie hören einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb.

→ **[#]** verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet grün.

9. Änderung des Admin-Codes

→ Gehen Sie in den Administratormodus.

→ Wählen Sie **[*] 3**, die gelbe LED blinkt

→ Geben Sie den neuen Admin-Code zweimal ein (die Länge des neuen Codes muss mit der vorherigen identisch sein).

Der lange Piepton bestätigt, dass die Änderung richtig durchgeführt wurde

→ **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet grün

10. Wiederherstellung eines vergessenen Admin-Code

→ Schalten Sie die Stromversorgung für 10 Sekunden aus.

Drücken Sie **[*]** und schalten Sie dabei das Gerät ein. Ein langer Piepton zeigt an, dass das Passwort richtig auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde

Wenn die Passwortlänge auf 2 Stellen geändert wurde, beträgt sie nach der Wiederherstellung 1 2, 3-stellig 1 2 3. GEBEN SIE DAS PASSWORT ZWEIMAL EIN

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*] 8**, die LED blinkt gelb
- Geben Sie 88 ein, Sie hören einen langen Piepton. Die LED leuchtet gelb. Der Speicher wurde gelöscht

Wiederherstellung von Werkseinstellungen

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*] 8**, die LED blinkt gelb
- Geben Sie 99 ein, Sie hören einen langen Piepton. Die LED leuchtet gelb. Die Werkseinstellungen wurden wiederhergestellt
- **[#]** Rückkehr in den Standby-Modus



- Das Gerät signalisiert die Eingangsöffnung mittels einer LED.
Zone I offen - die LED leuchtet grün
Zone II offen - die LED leuchtet rot

→ **Der Türschließe**nsor funktioniert, wenn der Benutzer den Eingang in kürzerer Zeit benutzt, als es der Riegel erlaubt. Nach dem Schließen unterbricht der Eingangssensor automatisch die Stromversorgung des elektrischen Schlosses. (Funktion nur für Zone I verfügbar)

- Wenn Sie den falschen Befehl eingeben, hören Sie 2 kurze Pieptöne.
Das Gerät kehrt nach 30 Sekunden automatisch in den Standby-Modus zurück.

- Wenn 5 Mal ein falsches Passwort eingegeben wird, wird der Leser für 60 Sekunden blockiert. Während dieser Zeit sind die Funktionen

Das biometrische Lesegerät in Paneelen S601Z bedient 2 Zonen. Maximale Benutzeranzahl: 800 (Zone I) ; 100 (Zone II).

Die im Set enthaltene PL12-Fernbedienung ist erforderlich, um Benutzer hinzuzufügen und alle Funktionen zu bearbeiten

Admin-Code

Werkseitiger Anfangsadmin-Code ist auf 1234 eingestellt
Denken Sie daran diesen Code auf einen eigenen Code zu wechseln.

1. Gehen Sie in den Programmiermodus (Richten Sie die PL12-Fernbedienung auf die LED)

- Geben Sie den Admin-Code 1 2 3 4 **zweimal** ein (die LED ist gelb). Sie befinden sich im Admin-Modus.
Wenn keine Aktion ausgeführt wird, verlässt das Gerät den Programmiermodus nach 30 Sekunden automatisch.

2. Änderung des Admin-Codes

- Gehen Sie in den Admin-Modus
- Wählen Sie **[*]3**, die gelbe LED blinkt
- Geben Sie den neuen Admin-Code **zweimal** ein (4-stellig).
- Ein langer Piepton bestätigt, dass die Änderung richtig durchgeführt wurde **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus.

3. Hinzufügung des Benutzers der Zone I

- Gehen Sie in den Programmiermodus, die LED blinkt gelb
- Geben Sie die Benutzernummer (von 000 bis 799) ein. Die LED ist grün (Wenn sie durchgehend rot leuchtet, bedeutet dies, dass der Benutzer mit dieser Nummer bereits hinzugefügt wurde, drücken Sie **[*] [*]** um zurückzukehren und eine andere Nummer auszuwählen.
- Legen Sie Ihren Finger auf den Scanner. Sie hören erst einen und dann zwei Pieptöne, was bedeutet, dass der Benutzer richtig hinzugefügt wurde.

Wenn Sie nach dem Scannen 3 kurze Pieptöne hören, ist der Scan fehlgeschlagen (versuchen Sie es nochmal). 4 kurze Pieptöne bedeuten, dass der Fingerabdruck bereits gespeichert ist

- ▶ **[*]** Verlassen Sie den Programmiermodus.

4. Hinzufügung des Benutzers der Zone II

- Gehen Sie in den Programmiermodus, die LED blinkt gelb
- Geben Sie die Benutzernummer ein (von 800 bis 899) die LED leuchtet grün (wenn sie rot leuchtet, bedeutet dies, dass der Benutzer mit dieser Nummer bereits hinzugefügt wurde, drücken Sie **[*] [*]** um zurückzukehren und eine andere Nummer auszuwählen.
- Legen Sie Ihren Finger auf den Scanner. Sie hören erst einen und dann zwei Pieptöne, was bedeutet, dass der Benutzer richtig hinzugefügt wurde.

Wenn Sie nach dem Scannen 3 kurze Pieptöne hören, ist der Scan fehlgeschlagen (versuchen Sie es nochmal). 4 kurze Pieptöne bedeuten, dass der Fingerabdruck bereits gespeichert ist

- **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

5. Benutzer löschen

- Gehen Sie in den Programmiermodus
- Geben Sie die zu löschende Benutzernummer ein (von 000 bis 899).
- Wählen Sie **[*][*]** um den gespeicherten Fingerabdruck dieses Benutzers zu löschen (ein leuchtet grün)

6. Löschung aller Benutzer

- Gehen Sie in den Programmiermodus und **[*]** wählen Sie 8, die LED blinkt gelb, Geben Sie 88 ein, Sie hören einen langen Piepton, der Fingerabdruckspeicher wurde gelöscht.

7. Öffnungszeit einstellen

Um die Öffnungszeit für Zone I einzustellen (richten Sie die PL12-Fernbedienung auf die LED)

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*]**1, die LED blinkt gelb
- Geben Sie eine Zahl zwischen 00 und 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt. Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb
- **[*]** Verlassen Sie den Programmiermodus

Um die Öffnungszeit für Zone II einzustellen

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*]**6, die LED blinkt gelb
- Geben Sie eine Zahl von 00 - 99 ein, die die Öffnungszeit in Sekunden angibt.
- Nach Eingabe der Zeit hören Sie einen langen Piepton, die LED leuchtet gelb
- **[*]** Verlassen Sie den Programmiermodus

8. Empfindlichkeitsstufe des Scanners

Sie können die Scannerempfindlichkeit einstellen, die die Genauigkeit des Fingerabdruckscans des Benutzers bestimmt. Durch die Erhöhung der Empfindlichkeit wird die Scanzeit verlängert. Die werkseitige Standardempfindlichkeitsstufe ist 3 (auf einer Skala von 1 bis 5).

Um den die Sicherheitsstufe zu ändern,

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*]**5
- Geben Sie eine Zahl zwischen 1 und 5 ein, die der Sicherheitsempfindlichkeitsstufe entspricht (1 ist die niedrigste, 5 ist die höchste Scangenaueigkeit).
- Ein langer Ton bestätigt die korrekte Änderung
- **[#]** Verlassen Sie den Programmiermodus

6. Wiederherstellung der Werkseinstellungen

- Gehen Sie in den Programmiermodus und wählen Sie **[*]**8, die LED blinkt gelb,
- Geben Sie 88 ein, Sie hören einen langen Piepton, der Fingerabdruckspeicher wurde gelöscht.

WICHTIG

Das Gerät signalisiert die Eingangsöffnung mittels einer LED.
Zone I offen - die LED leuchtet grün
Zone II offen - die LED leuchtet gelb

Programmierung der Torstation mit dem Verschlüsselungsschloss S50; S561D; 562D;

1. Programmierung des Benutzerzugriffs-codes

- 2) Geben Sie den Admin-Code ein (1 2 3 4), man wird 3 kurze Pieptöne hören, die rote LED beginnt zu blinken
- 3) Geben Sie die Benutzernummer von 01 bis 40 ein, man wird 2 kurze Pieptöne hören (Benutzer mit Nr. 31 bis 40 haben die Möglichkeit, die Tür auf unbestimmte Zeit zu öffnen - die Tür wird bis zur erneuten Codeeingabe geöffnet bleiben).
- 4) Geben Sie den Benutzercode ein, man wird 3 kurze Pieptöne hören
- 5) Kehren Sie **zu** Punkt 3 zurück, wenn Sie mehr Benutzer eingeben, oder drücken Sie **[*]**, um die Programmierung zu beenden. Nach dem Drücken von **[*]** hören Sie 5 kurze Pieptöne

2. Benutzercode löschen

- 1) Drücken Sie **[*]**, man wird 2 kurze Pieptöne hören
- 2) Geben Sie den Admin-Code ein, man wird 3 kurze Pieptöne hören, die rote LED beginnt zu blinken
- 3) Geben Sie die Benutzernummer von 01 bis 40 ein, man wird 2 kurze Pieptöne hören
- 4) Drücken Sie **[#]**, man wird 3 kurze Pieptöne hören
- 5) Kehren Sie zu Schritt 3 zurück, wenn Sie mehr Benutzer löschen wollen, oder drücken Sie **[*]** um den Löschvorgang zu beenden. Nach dem Drücken von **[*]** hören Sie 5 kurze Pieptöne

3. Programmierung der Schlossöffnungszeit

- 1) Drücken Sie **[*]**, man wird 2 kurze Pieptöne hören
- 2) Geben Sie den Admin-Code ein, man wird 3 kurze Pieptöne hören, die rote LED beginnt zu blinken
- 3) Geben Sie 0 0 ein, man wird 2 kurze Pieptöne hören
- 4) Geben Sie die gewünschte Öffnungszeit von 01 bis 99 Sekunden (2-stellig) ein, man wird 3 kurze Pieptöne hören
- 5) Drücken Sie **[*]**, um die Programmierung zu beenden. Sie hören 5 kurze Pieptöne

4. Änderung des Admin-Codes (werkseitig eingestellter Admin-Code lautet: 1234)

- 1) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung
- 2) Drücken Sie die Taste **[*]** und halten Sie sie gedrückt. Schalten Sie dabei die Stromversorgung des Geräts an. Die Torstation erzeugt einen langen, gleichmäßigen Ton
- 3) Wenn der Ton vorbei ist, lassen Sie bitte die Taste los. Man wird einen kurzen Ton hören und die rote LED beginnt zu blinken **[*]**
- 4) Geben Sie den neuen Admin-Code ein

5. Türöffnung mit einem Code

Geben Sie den 4-stelligen Benutzercode ein, die rote LED leuchtet auf, die Tür ist offen.

6. Reset (gilt nicht für den Admin-Code)

- 1) Drücken Sie **[*]**, man wird 2 kurze Pieptöne hören
- 2) Geben Sie den Admin-Code ein, man wird 3 kurze Pieptöne hören, die rote LED beginnt zu blinken
- 3) Drücken Sie **[#]**, man wird 2 kurze Pieptöne hören, die LED blinkt
- 4) Drücken Sie **[#]**, man wird 2 kurze Pieptöne hören, die LED blinkt
- 5) Drücken Sie **[#]** 6-mal nacheinander, 1 kurzer Piepton, die LED blinkt
- 6) Drücken Sie **[#]**, man wird 5 kurze Pieptöne hören, die LED erlischt, das System wird zurückgesetzt.

Programmierung der Torstation mit Kartenleser S561A; S562A

Das Gerät enthält im Set eine MASTER CARD zum Hinzufügen von Benutzern. Für die Programmierung der Torstation wird die Fernbedienung DH 12-R benötigt. Sie wird nicht mit der Station geliefert.

1. Aufrufung des Programmiermodus

- 1) Um in den Programmiermodus zu gelangen, richten Sie die Fernbedienung auf die LED an der Torstation und geben Sie den Werkscode *#4567# ein, Sie werden ein Signal als Änderungsbestätigung des Betriebsmodus hören, und die LED an der Station wechselt von rot auf orange.
- 2) Verlassen Sie den Programmiermodus nach dem Drücken von **[*]**, das Signal und die Farbänderung der LED bestätigen die Rückkehr in den Betriebsmodus.

2. Hinzufügung von Benutzerkarten

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus (siehe Punkt 1).
- 2) Drücken Sie die Nummer **[1]** auf der Fernbedienung, Sie hören einen langen Piepton.
- 3) Geben Sie die letzten 6 Ziffern der Kartennummer ein oder bringen Sie sie näher an den Leser heran - ein kurzer Piepton bedeutet, dass die Karte akzeptiert wurde, der nächste lange Piepton bestätigt, dass sie gespeichert worden ist.
- 4) Wenn Sie weitere Karten hinzufügen möchten, wiederholen Sie Punkt 3 entsprechend.
- 5) Wenn Sie sich einer bereits registrierten Karte nähern, hören Sie 4 kurze Pieptöne.
- 6) Verlassen Sie den Kartenhinzufügungsmodus durchs Drücken von **[*]****[*]**

3. Hinzufügung einer Benutzerkarte mit der MASTER-Karte

- 1) Nähern Sie die MASTER-Karte an das Lesegerät. Sie hören 1 kurzen und 1 langen Piepton.
- 2) Geben Sie dann die letzten 6 Ziffern der Kartennummer ein oder nähern Sie sie an den Leser heran, die gespeicherten Karten werden durch einen langen Piepton bestätigt.
- 3) Wenn Sie weitere Karten hinzufügen möchten, wiederholen Sie Punkt 2 entsprechend.
- 4) Um den Kartenhinzufügungsmodus zu verlassen, nähern Sie die MASTER-Karte ans Lesegerät, Sie hören 3 kurze Pieptöne - das Gerät ist betriebsbereit

4. Karte löschen

- 1) Um eine registrierte Karte zu löschen, muss das Gerät in den Programmiermodus wechseln (Punkt 1).

2) Drücken Sie die Nummer **[2]** auf der Fernbedienung und Sie hören einen langen Piepton.

- 3) Geben Sie die letzten 6 Ziffern der Kartennummer ein, die Sie löschen oder nähern Sie die Karte. Sie hören 1 kurzen und 1 langen Piepton, der bestätigt, dass die Karte gelöscht wurde.
- 4) Verlassen Sie den Programmiermodus durchs Drücken von **[*]** **[*]**

5. Löschung aller Karten

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus (siehe Punkt 1).
- 2) Drücken Sie auf der Fernbedienung 9 9. Sie werden einen langen Piepton hören. Warten Sie, bis das Tonsignal beendet wird, dadurch wird bestätigt, dass alle Karten aus dem Speicher der Station gelöscht wurden.
- 3) Kehren Sie in den Betriebsmodus nach dem Drücken von **[*]** zurück

6. Änderung des Admin-Codes

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus (siehe Punkt 1).
- 2) Drücken Sie die Nummer **[8]** auf der Fernbedienung und Sie hören einen langen Piepton.
- 3) Geben Sie einen neuen 4-stelligen Code ein und bestätigen Sie ihn durchs Drücken von **[#]**. Geben Sie den neuen Code erneut ein und bestätigen Sie ihn durchs Drücken von **[#]**. Sie hören einen langen Piepton, der bestätigt, dass sich der Admin-Code geändert hat.
- 4) Kehren Sie in den Betriebsmodus nach dem Drücken von **[*]** zurück

7. MASTER-Karte Programmierung

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus (siehe Punkt 1).
- 2) Drücken Sie 0 7 auf der Fernbedienung, Sie hören einen langen Piepton, die LED leuchtet orange.
- 3) Geben Sie die letzten 6 Ziffern der Karte ein, die als MASTER-Karte gelten soll oder nähern Sie sie an das Lesegerät, Sie hören 1 kurzen und 1 langen Piepton, der bestätigt, dass die Karte gespeichert wurde.
- 4) Um den Kartenhinzufügungsmodus zu verlassen, drücken Sie **[*]** **[*]** Sie hören einen langen Piepton, die LED leuchtet rot - das Gerät ist betriebsbereit.
- 5) Die MASTER-Karte kann man nicht löschen, anstelle einer beschädigten oder verlorenen Karte kann nur eine neue programmiert werden

8. Wiederherstellung eines vergessenen Admin-Code

- 1) Schalten Sie das Gerät für mindestens 10 Sekunden aus.
- 2) Schließen Sie das Netzteil an und während die LED blinkt (6 Mal), drücken Sie **[*]** auf der Fernbedienung. Sie hören ein Signal, das bestätigt, dass der Admin-Code auf den werksseitigen Standardwert von 4567 zurückgesetzt wurde.

9. Programmierung der Schlossöffnungszeit

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus (siehe Punkt 1).
- 2) Drücken Sie die Nummer **[4]** auf der Fernbedienung und Sie hören einen langen Piepton.
- 3) Geben Sie die gewünschte Öffnungszeit des Elektroschlusses von 01 - 99 Sekunden (2 Ziffern) ein.
- 4) Sie hören einen langen Piepton, der die Änderung der Öffnungszeit bestätigt.
- 5) Beenden Sie den Programmiermodus durchs Drücken von **[*]**

10. Kartenöffnung des Schlosses

- 1) Nähern Sie die Karte auf 5 cm zum Lesegerät.
- 2) Die Schlossöffnung wird durch eine grüne LED an der Torstation angezeigt.

Programmierung der Torstation mit dem Fingerabdruckleser S561Z

Die zum Hinzufügen der Benutzer und der Bearbeitung aller Funktionen erforderliche P12-Fernbedienung ist im Lieferumfang des Geräts enthalten.

Die maximale Benutzeranzahl beträgt 900.

1. Aufrufung des Programmiermodus

Um in den Programmiermodus zu wechseln, richten Sie die Fernbedienung auf die LED an der Torstation und geben Sie den Admin-Code 1234 1234 ein. Die LED wechselt von rot auf orange, um den Betriebsmoduswechsel zu bestätigen.

2. 1 Benutzer/ Viele Benutzer hinzufügen

- 1) Heben Sie die Lesegerätabdeckung.
- 2) Gehen Sie in den Programmiermodus.
- 3) Geben Sie die Benutzernummer ein (von 000 bis 899) die LED leuchtet grün (wenn sie rot leuchtet, ist die Nummer bereits vergeben, drücken Sie **#** und wiederholen Sie das Hinzufügen einer weiteren Benutzernummer)
- 4) Legen Sie Ihren Finger auf das Lesefeld und warten Sie ohne seine Bewegung, bis das Gerät 2 kurze und 1 lange Pieptöne erzeugt. Die LED leuchtet orange - der Fingerabdruck des Benutzers wurde gespeichert.
- 5) Wiederholen Sie die Punkte 3 und 4, um weitere Benutzer hinzuzufügen.
- 6) **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet rot.

3. Öffnungszeit einstellen

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus.
- 2) ***** **1**; LED blinkt orange.
- 3) Geben Sie eine Zahl von 01 bis 99 ein, die der Öffnungszeit in Sekunden entspricht, die LED leuchtet orange.
- 4) **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet rot.

4. Änderung des Admin-Codes

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus
- 2) ***** **3**; die LED blinkt orange
- 3) Geben Sie den neuen Admin-Code xxxx xxxx zweimal ein, 1 kurzer Piepton, 1 langer Piepton, die LED leuchtet orange
- 4) **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet rot

5. Admin-Code vergessen

- 1) Schalten Sie die Stromversorgung des Lesegeräts aus
- 2) Schalten Sie die Stromversorgung ein und drücken Sie **#** innerhalb von 4 Sekunden, 1 kurzer und 1 langer Piepton, der Admin-Code wurde auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt: 1234 1234

6. Benutzer löschen

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus
- 2) Geben Sie die Benutzernummer ein, die LED leuchtet rot
- 3) ***** *****; 1 kurzer Piepton, 1 langer Piepton, LED leuchtet grün
- 4) **#** **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet rot

7. Löschung aller Benutzer

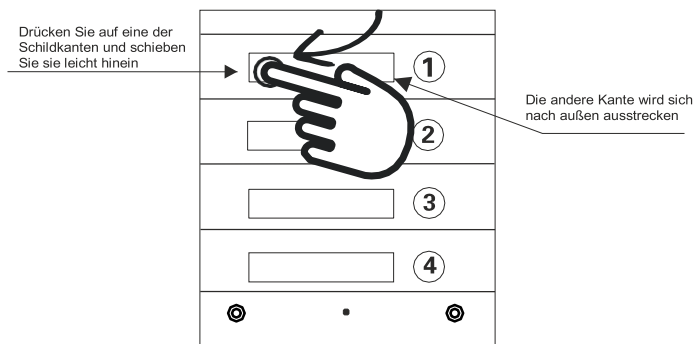
- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus
- 2) ***** **8**; die LED blinkt orange
- 3) **8 8**; Nach einem langen Piepton leuchtet die LED orange
- 4) **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus, die LED leuchtet rot

8. Reset - Zurück zu den Werkseinstellungen

- 1) Gehen Sie in den Programmiermodus
- 2) ***** **8**; die LED blinkt orange
- 3) **9 9**; ein langer Piepton, die LED leuchtet orange
- 4) **#**; Verlassen Sie den Programmiermodus

Namensschild

Innerhalb des Schildes befindet sich eine Einlage, auf die Sie den Nachnamen des Hausbewohners reinschreiben können. Gehen Sie wie folgt vor, um die Einlage rauszunehmen:

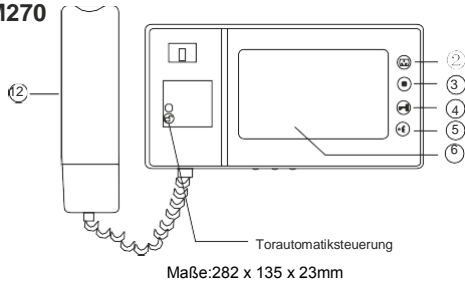


Drücken Sie auf die Kante → Schieben Sie die Platte unter das Gehäuse → Nehmen Sie das Schild heraus

Das Prinzip des Schildherausnahme ist für alle Torstationsmodelle gleich.

Beschreibung der Monitore

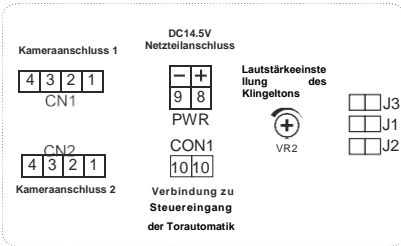
M270



Maße:282 x 135 x 23mm



- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

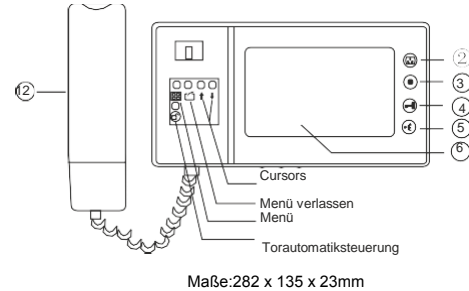


Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

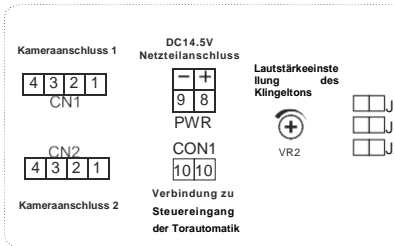
- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruf Taste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper

M270-S2



Maße:282 x 135 x 23mm

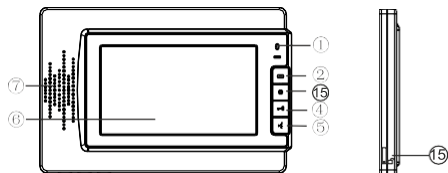


- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

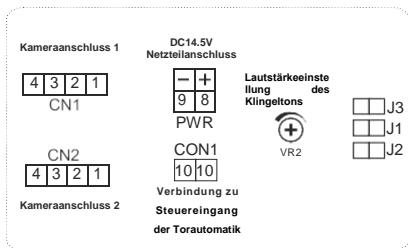
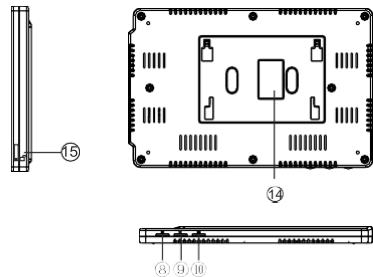
Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruf Taste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper



Maße:242 x 160 x 18mm

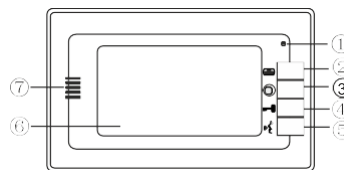


- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150mA nicht überschreiten

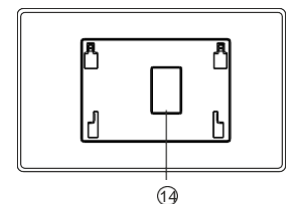
Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

- J1: Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2: Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3: Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper



Maße:245 x 160 x 19mm



Kameraanschluss 1



CN1



CN2
Kameraanschluss 2

POW



DC14.5V Netzteilanschluss

- J1
- J3
- J2

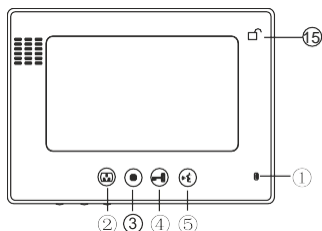
- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung-gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil-rot
- 9: (-) Netzteil-schwarz

Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

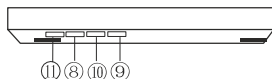
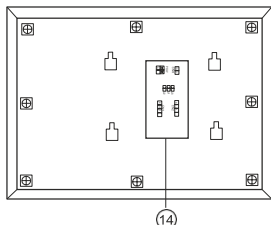
- J1: Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2: Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3: Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper

M670



Maße: 241 x 161 x 23 mm



- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

Kameraanschluss 1

DC14.5V
Netzteilanschluss

Lautstärkeeinstellung
des Klingeltons



- J3
- J1
- J2



Verbindung zu
Steuereingang
der Torautomatik

Kameraanschluss 2

Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

J1: Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation

- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
- > Jumper aus - Gongsignal aus

J2: Kabelanpassung in der Videoleitung

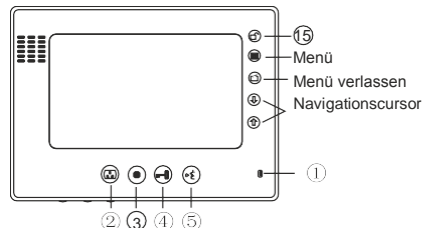
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
- > Jumper aus - andere Leitung

J3: Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:

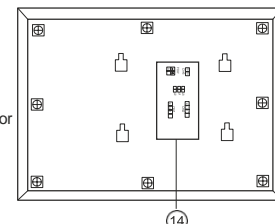
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
- > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.

M670-S2



Maße: 241 x 161 x 23 mm



- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

Kameraanschluss 1

DC14.5V
Netzteilanschluss

Lautstärkeeinstellung
des Klingeltons



- J3
- J1
- J2



Verbindung zu
Steuereingang
der Torautomatik

Kameraanschluss 2

Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

J1: Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation

- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
- > Jumper aus - Gongsignal aus

J2: Kabelanpassung in der Videoleitung

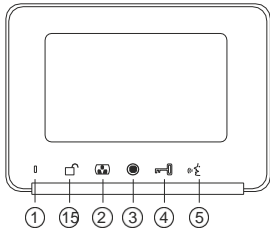
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
- > Jumper aus - andere Leitung

J3: Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:

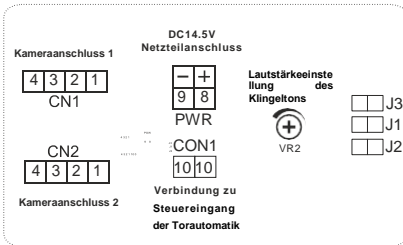
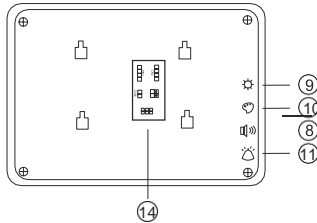
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
- > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.

M690



Maße: 208 x 150 x 20 mm



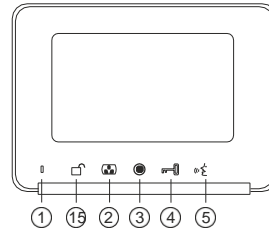
- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

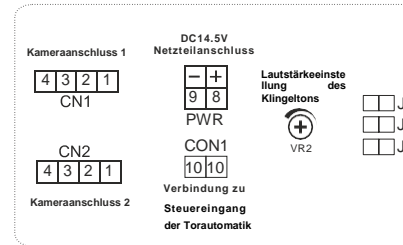
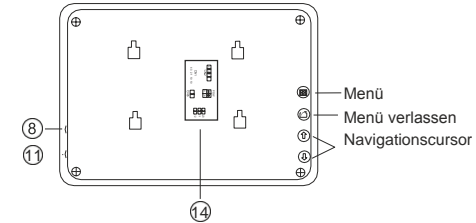
- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.

M690-S2



Maße: 208 x 150 x 20 mm

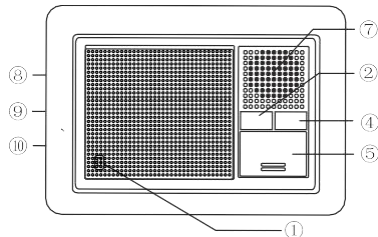


- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz
- 10: Anschluss an den Steuereingang der Torautomatik, es ist ein NO Schließer (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an, der Strom sollte 150 mA nicht überschreiten

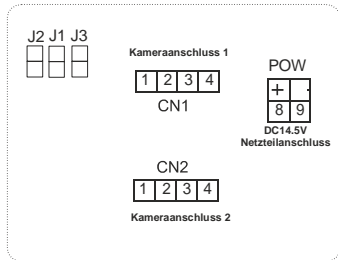
Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
- > Jumper ein - Gongtonssignal hörbar
 - > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
- > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 - > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
- > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 - > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.



Maße: 160x120x42mm

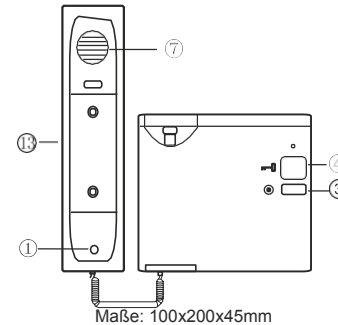


- 1: Audio-rot
- 2: Maße-blau
- 3: Kamerastromversorgung - gelb
- 4: Video-weiß
- 8: (+) Netzteil - rot
- 9: (-) Netzteil - schwarz

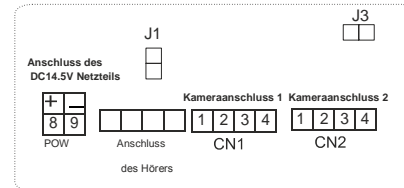
Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:

- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
 > Jumper ein - Gongtonsignal hörbar
 > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
 > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
 > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus

Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.












Maße: 100x200x45mm



Konfigurationsbeschreibung der J1-, J2-, J3-Jumper:



- J1:** Ein- und Ausschalten des Gongtons an der Torstation
 > Jumper ein - Gongtonsignal hörbar
 > Jumper aus - Gongsignal aus
- J2:** Kabelanpassung in der Videoleitung
 > Jumper ein - Koaxialkabel, wenn mehr als ein Monitor im System installiert ist, lassen Sie den Jumper nur auf dem letzten Monitor ein, an den anderen sollte man ihn entfernen
 > Jumper aus - andere Leitung
- J3:** Aktivierung oder Deaktivierung der Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste und des Schilds an der Torstation S35 und S551:
 > Jumper ein - Hintergrundbeleuchtung ein
 > Jumper aus - Hintergrundbeleuchtung aus



Entfernen Sie bei anderen Torstationen als S35 und S551 den Jumper.


NR. BESCHREIBUNG DES MONITORS		
①		Mikrofon
②		Vorschautaste der Kamerasicht
③		Intercom-Taste
④		Riegelfreigabetaste
⑤		Anrufabhame-Taste
⑥		Bildschirm
⑦		Lautsprecher
⑧		Anruflautstärkeinstellung
⑨		Helligkeitsanpassung
⑩		Farbeinstellung
⑪		Lautstärkeinstellung des Klingeltons
⑫		Hörer
⑬		LED
⑭		Installationsanschlüsse
⑮		Steuerung der Torautomatik

Einstellungen der Klingeltonmelodie

Der Monitor verfügt über 16 Klingeltonmelodien zur Auswahl, um die gewünschte Melodie auszuwählen:

1, drücken Sie im Standby-Modus gleichzeitig die Tasten  und  und halten Sie sie so lange gedrückt, bis der Monitor zu klingeln anfängt.

2, durchs Drücken der Taste  ändern Sie die Klingeltonmelodie, bei jedem weiteren Drücken der Taste  ändert sich die Melodie auf die nächste

3, drücken Sie die Taste , um die ausgewählte Melodie zu bestätigen/zu speichern.

TECHNISCHE DATEN	
Stromversorgung	DC 14,5V
Stromverbrauch	Während des Betriebs 7W
Bildschirm	10" LCD/7"LCD//4"LCD
Betriebstemperaturbereich	-10°C~+55°C






Monitorbedienung mit S2-Speicher.

Der Monitorspeicher ermöglicht das Speichern von bis zu 100 Fotos. Wenn der Speicher voll ist, werden die ältesten Fotos automatisch gelöscht und neue an ihrer Stelle gespeichert.









Nach dem Drücken der Ruftaste durch den Gast, speichert das Gerät nach 3 Sekunden automatisch 1 Bild von der Kamera ab dem Drücken der Taste. Wenn Sie den Monitor in den Vorschaumodus schalten, wird automatisch 1 Bild gespeichert.

Die blaue LED unter den Speichertasten zeigt ein gespeichertes, aber ungesehenes Foto an.






Fotos durchsuchen

Wenn Sie auf den Pfeil   drücken, wird auf dem Bildschirm das neueste Foto im Speicher angezeigt. Wenn sich im Speicher noch nicht durchgesuchte Fotos befinden, wird in der oberen linken Ecke des Bildschirms der Text **Nicht durchgesucht** angezeigt, wobei die Nummer die Anzahl der neu gespeicherten Bilder angibt. Drücken Sie weiter auf die Pfeile  oder  Sie wählen ältere oder neuere Fotos. Das Verlassen dieser Funktion erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.






Einzelne Fotos löschen

Wenn Sie auf den Pfeil   drücken, wird auf dem Bildschirm das neueste Foto im Speicher angezeigt. Drücken Sie weiter auf die Pfeile  oder  Sie wählen ältere oder neuere Fotos, wenn Sie das ausgewählte Foto löschen möchten, drücken Sie , nochmal  wenn Sie JA drücken, wird das Foto gelöscht, wenn Sie das Löschen abbrechen möchten, drücken Sie auf den Pfeil und wählen Sie NEIN und zur Bestätigung . Das Verlassen dieser Funktion erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.





Alle Fotos löschen

Nach dem Drücken der Taste  erscheint ein Menüfenster. Durchs Drücken der Taste  entsprechend viele Male, gehen Sie zum Fenster **Alles löschen** über- drücken Sie den Pfeil  oder  Sie löschen alle Fotos aus dem Speicher. Das Verlassen des Menüs erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden, wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.


Einstellung der Bildschirmparameter - Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung

Nach dem Drücken der Taste  erscheint ein Menüfenster. Durchs Drücken der Taste  entsprechend viele Mal, gehen Sie zum Fenster Helligkeit, Kontrast oder Farbe - mit den Pfeilen  und  stellen Sie den entsprechenden Parameter im Bereich von 0 bis 100 ein. Das Verlassen des Menüs erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden, wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.







Sprachauswahl

Nach dem Drücken der Taste  erscheint ein Menüfenster. Durchs Drücken der Taste  entsprechend viele Male, gehen Sie zum Sprachfenster - das Drücken der Pfeile  oder 







erlaubt die entsprechende Sprache zu wählen.

Das Verlassen dieser Funktion erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.

Datumeinstellung

Nach dem Drücken der Taste  erscheint ein Menüfenster. Durchs Drücken der Taste  entsprechend viele Male, gehen Sie zum Datumsfenster - drücken Sie den Pfeil  oder  dies wird das Jahr blinken lassen. Mit den Pfeilen stellen Sie das gewünschte Jahr ein, dann drücken Sie die Taste , um zur Einstellung des Monats und dann des Tags zu gelangen. Das Verlassen des Menüs erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden, wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt.

Uhrzeiteinstellung

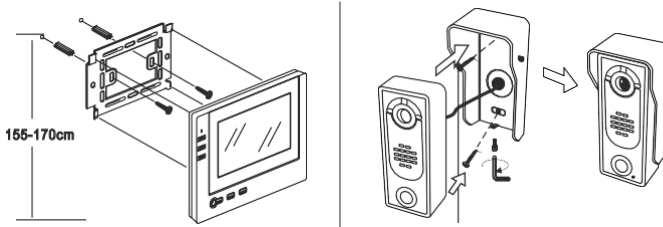
Nach dem Drücken der Taste  erscheint ein Menüfenster. Durchs Drücken der Taste  entsprechend viele Male, gehen Sie zum Zeitfenster - drücken Sie den Pfeil  oder  dies wird die angezeigte Uhrzeit blinken lassen - Mit den Pfeilen stellen Sie die gewünschte Stunde ein, dann drücken Sie die Taste , um die Minuten und dann die Sekunden einzustellen. Das Verlassen des Menüs erfolgt durchs Drücken der Taste  oder automatisch nach 10 Sekunden, wenn man während dieser Zeit keine anderen Operationen durchführt

Installation

1. Achten Sie beim Anschließen des Netzteils an die Videogegegsprechanlage besonders auf den entsprechenden Anschluss der Netzteilpole! Ein falscher Anschluss wird die Videogegegsprechanlage beschädigen.
2. Installieren Sie das Gerät nicht an einer Stelle, die Staub, direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist
3. Versiegeln Sie die Kamera nicht mit Silikon
4. Installieren Sie das Gerät nicht an Stellen, die Vibrationen oder Stößen ausgesetzt sind
5. Wählen Sie eine Stelle für die Installation des Monitors und befestigen Sie die Wandhalterung des Monitors an der Wand

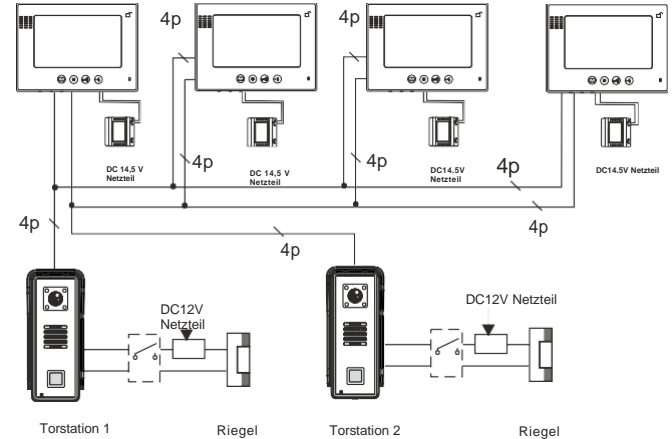
(optimale Höhe für den Monitor beträgt 155-170 cm).

6. Schließen Sie die Kamerakabel an den Monitor an
7. Befestigen Sie den Monitor an der Halterung
8. Schließen Sie den Monitor an die Stromversorgung an

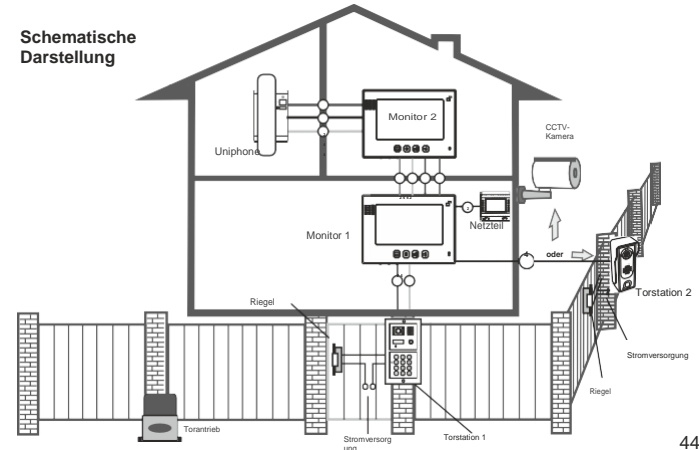


! Verwenden Sie für Installationen bis 30 m Leitungen mit einem Durchmesser von min. 0,50 mm, über 30 m, min. 0,7 mm. Für die beste Bildqualität in der Videolinie empfehlen wir die Verwendung eines 75-Ohm-Koaxialkabels

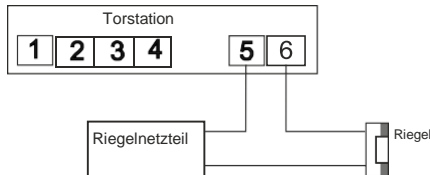
Schaltplan



Schematische Darstellung



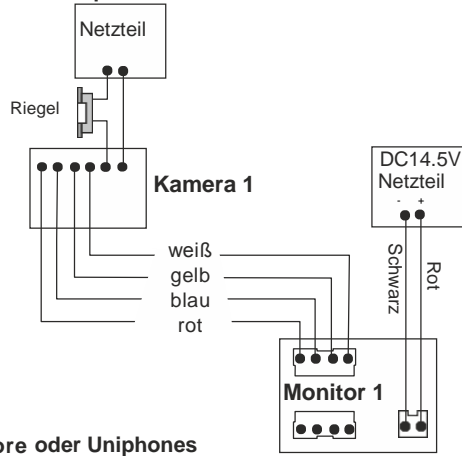
Riegelanschlussplan



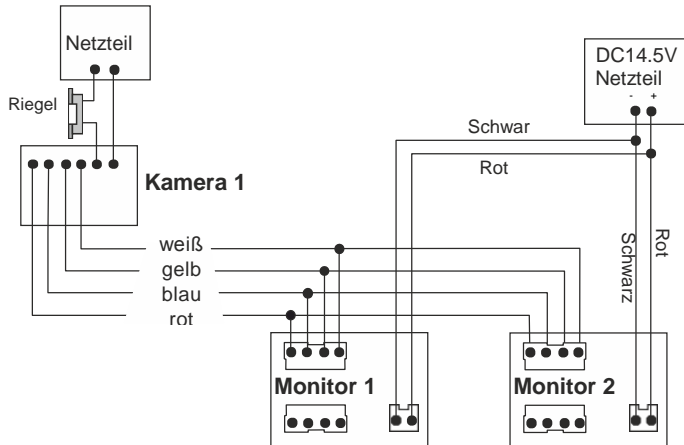
- Wenn man einen DC12V Riegel bis zu 300 mA verwendet, kann man für seine Stromversorgung das Netzteil der Videogegegsprechanlage verwenden.
- Das obige Schema gilt nicht für die S50D-Torstation.

S6 / S35 / S551

1 Kamera + 1 Monitor oder Uniphone

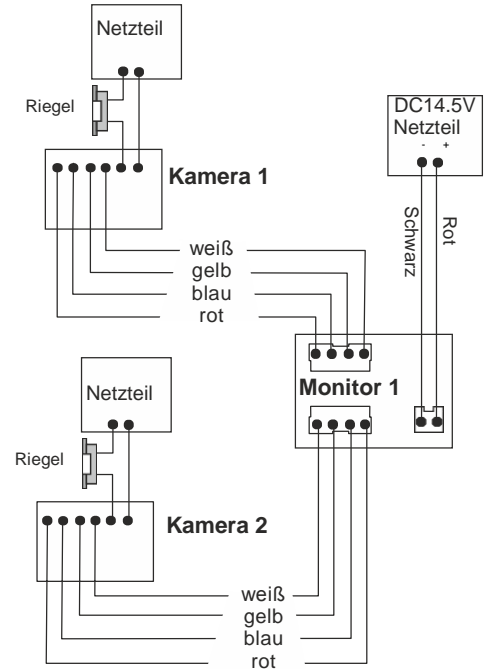


1 Kamera + 2 Monitore oder Uniphones



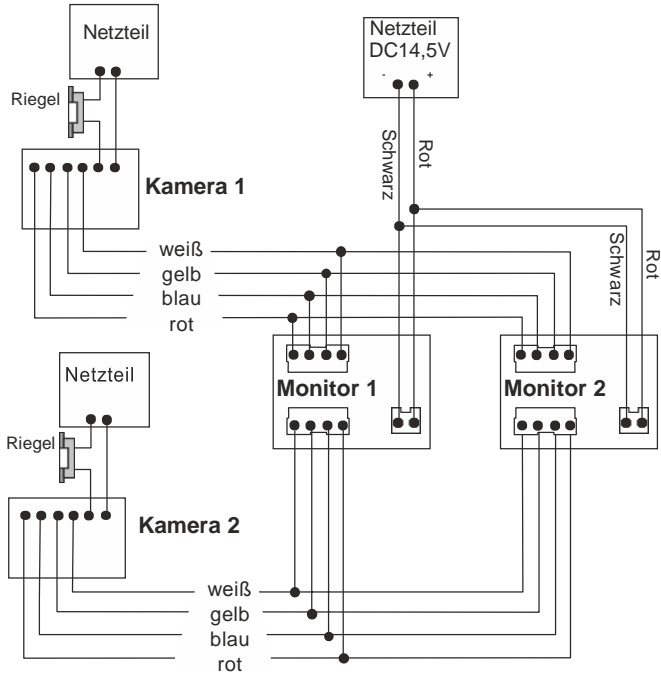
S6 / S35 / S551

2 Kameras + 1 Monitor oder Uniphone



S6 / S35 / S551

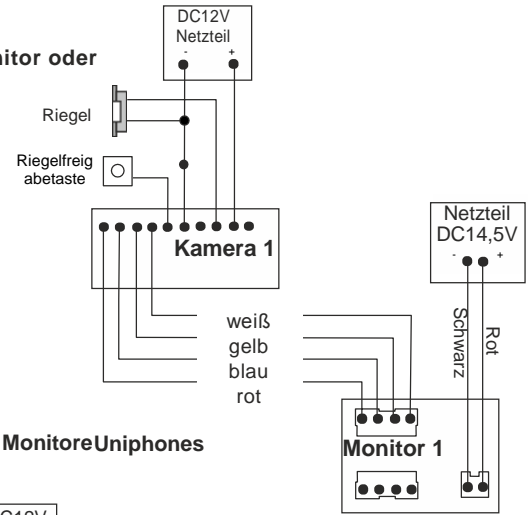
2 Kameras + 2 Monitore oder Uniphones



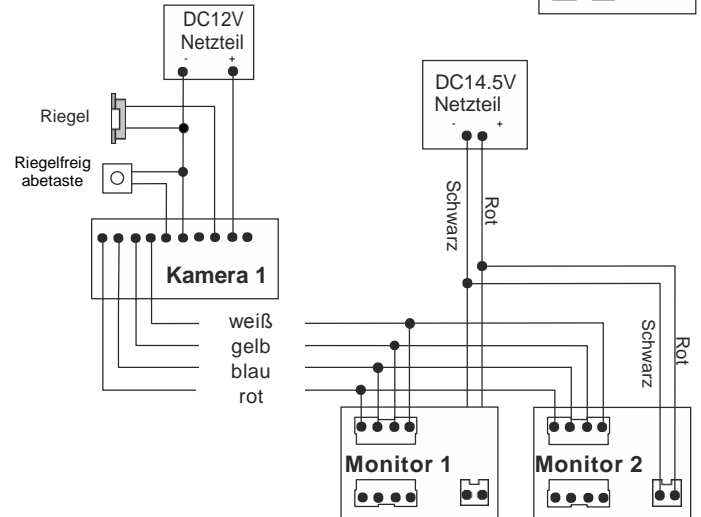
S50D

1 Kamera + 1 Monitor oder Uniphone

Uniphone

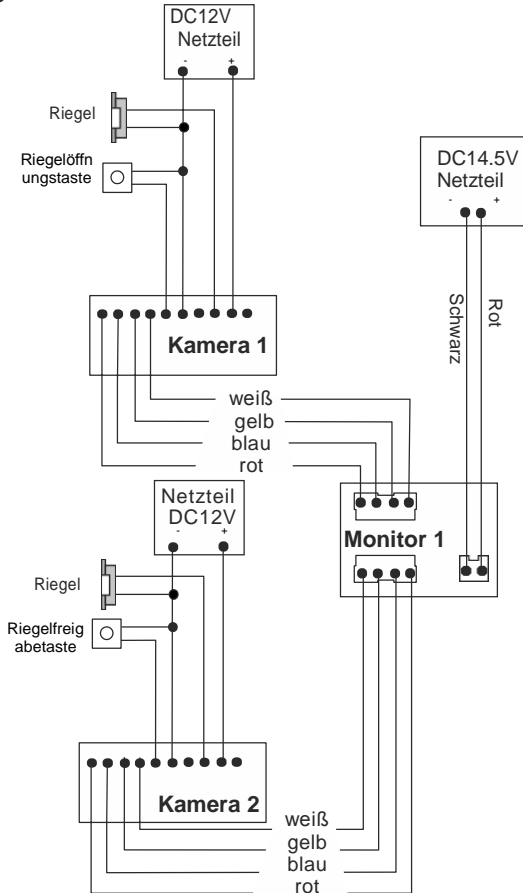


1 Kamera + 2 Monitore Uniphones



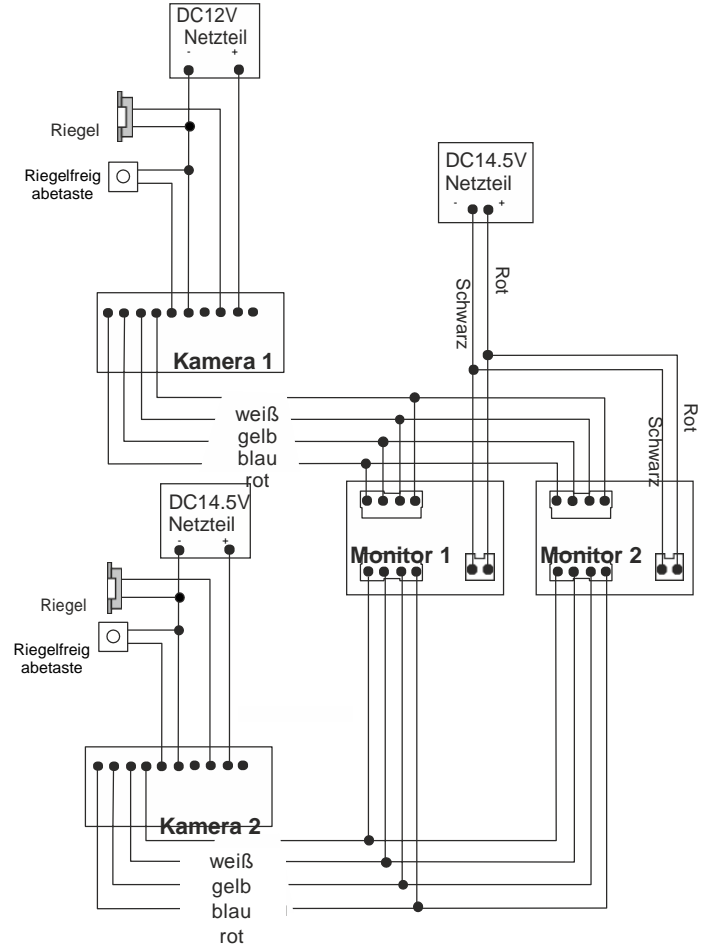
S50D

2 Kameras + 1 Monitor oder Uniphone

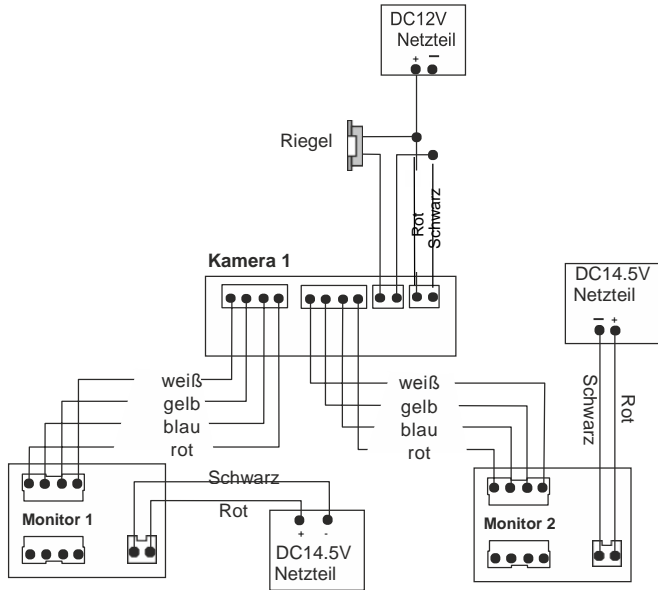


S50D

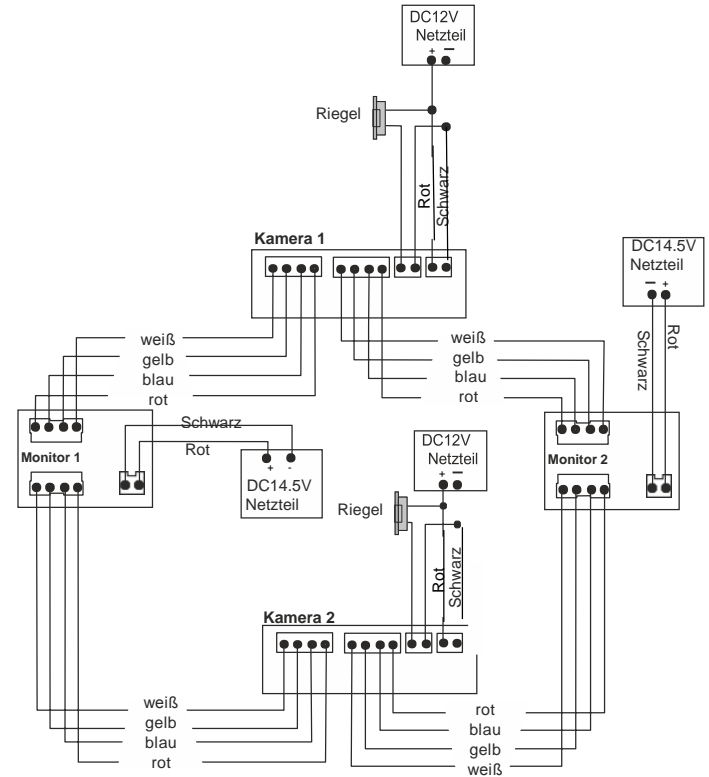
2 Kameras + 2 Monitore oder Uniphones



1 Kamera + 2 Monitore oder Uniphones

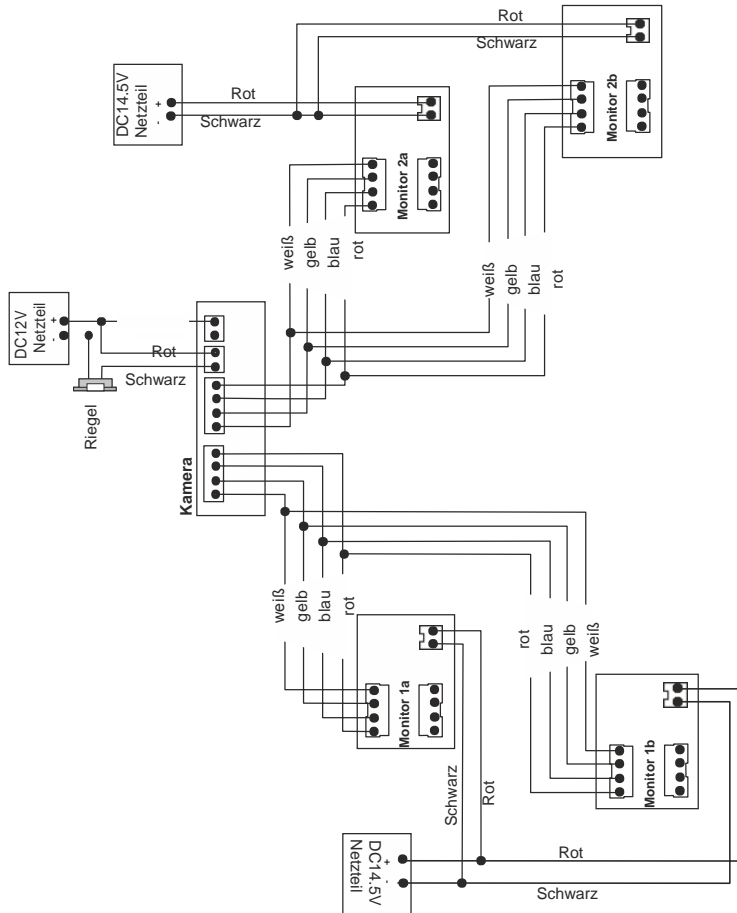


2 Kameras + 2 Monitore oder Uniphones

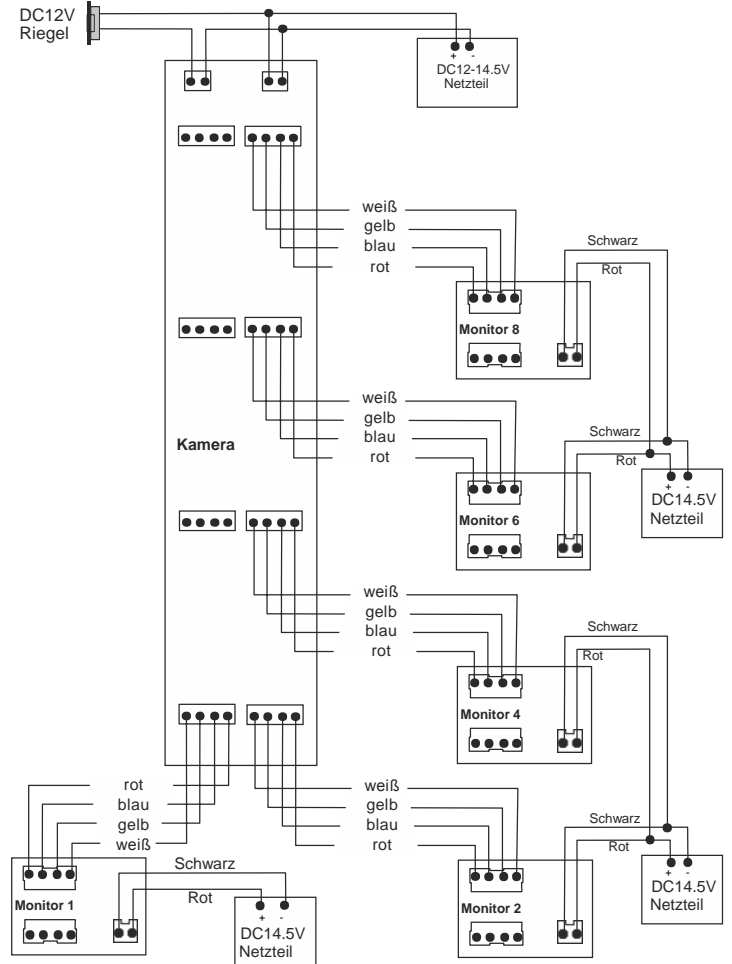


S561D / S561A / S561Z / S562D / S562A / S36

1 Kamera + 4 Monitore oder Uniphones

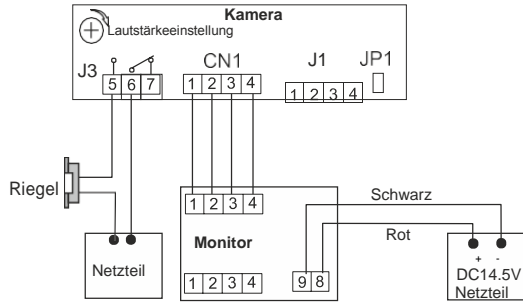


S563 / S564 / S556 / S558

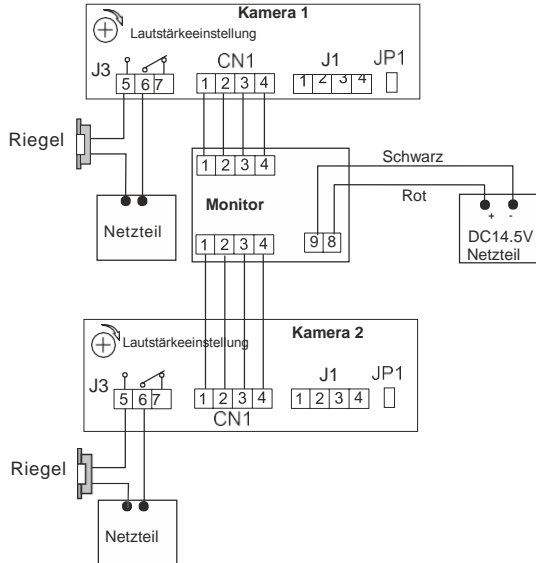


S601

1 Kamera + 1 Monitor oder Uniphone

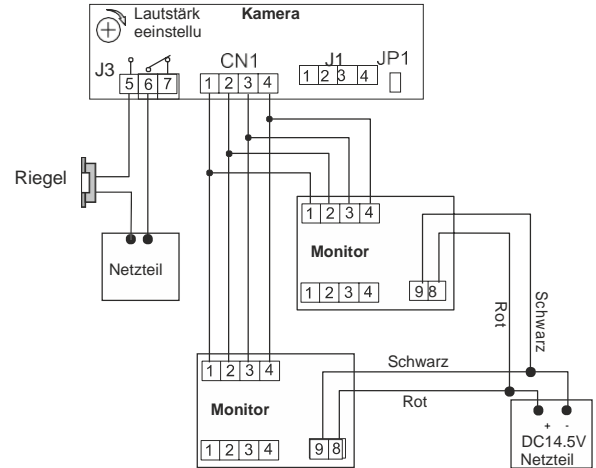


2 Kameras + 1 Monitor oder Uniphone



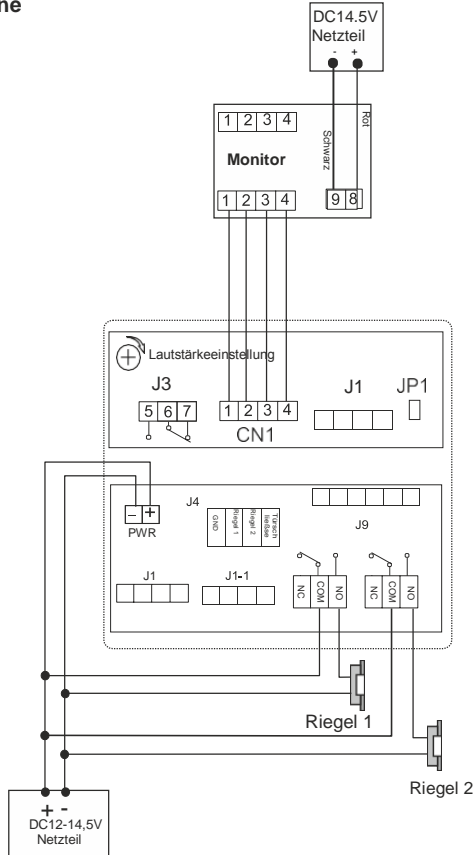
S601

1 Kamera + 2 Monitore oder Monitore



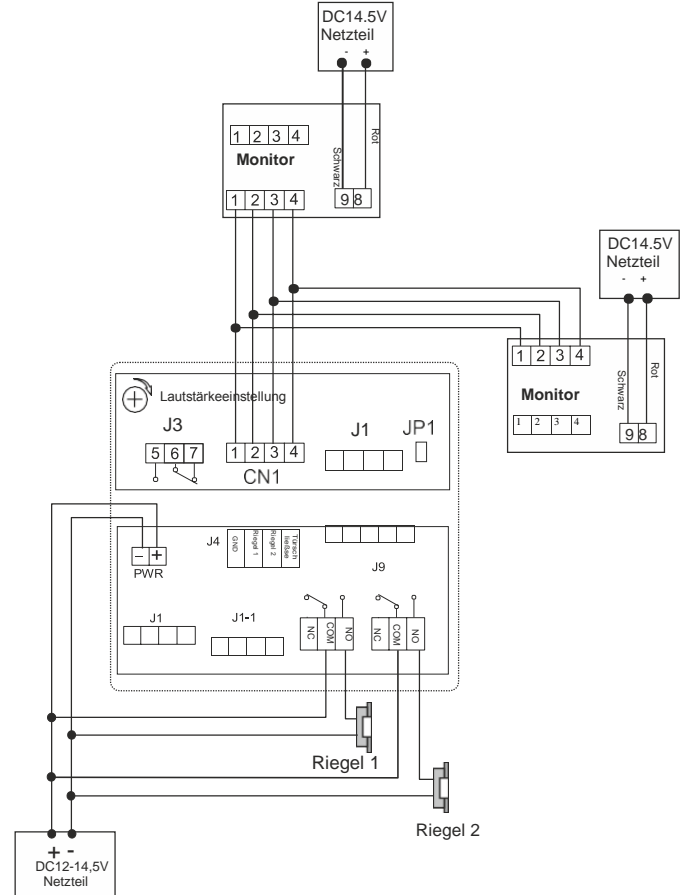
S601A-2 / 601D-2 / 601Z-2

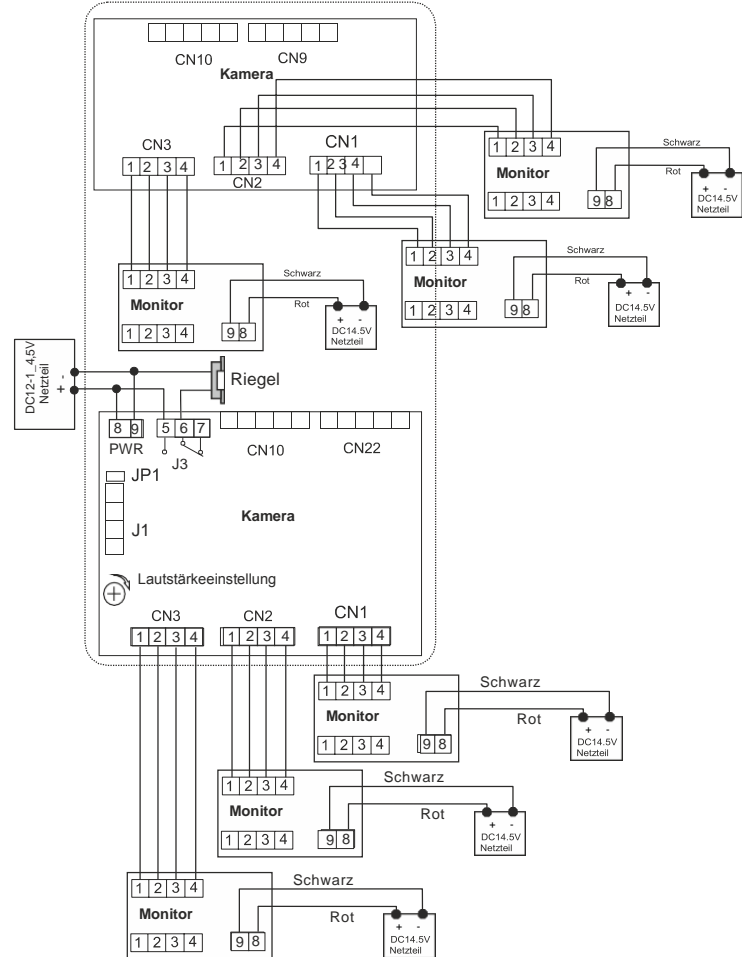
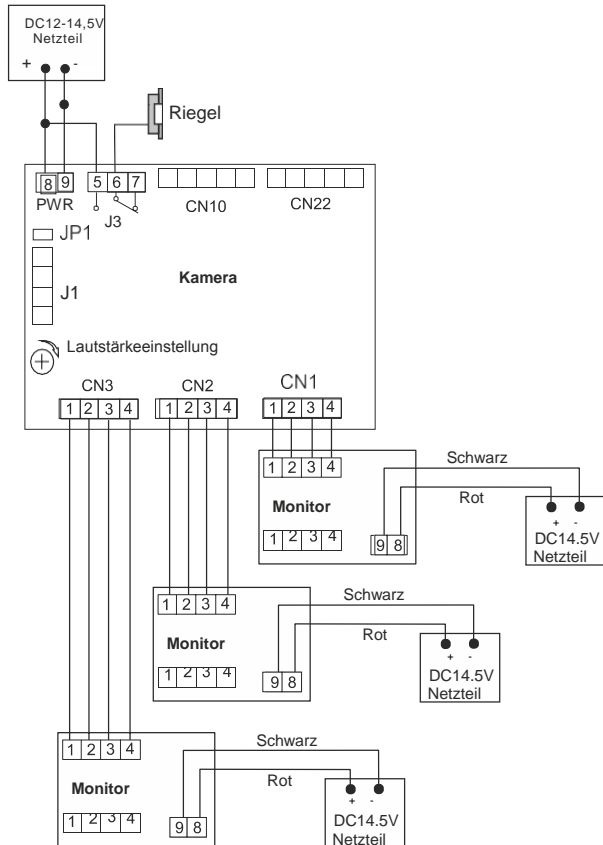
1 Kamera + 1 Monitor oder Uniphone



S601A-2 / 601D-2 / 601Z-2

1 Kamera + 2 Monitore oder Uniphones

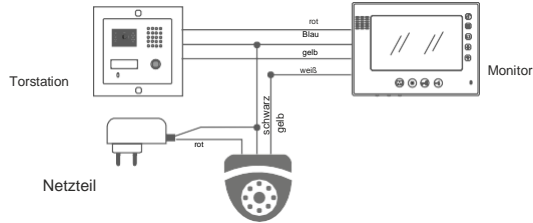




Zusätzliche Anschlussarten

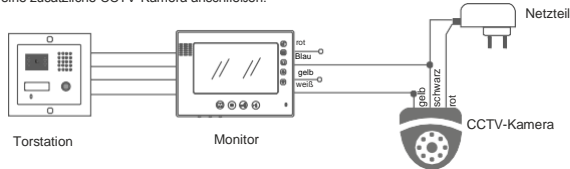
Verwendung einer CCTV-Kamera anstelle einer Kamera an der Torstation

Bei unzureichender Sichtbarkeit aus der Kamera im Außenbedienfeld können Sie eine CCTV-Kamera beim Anschluss und der Vorschau verwenden. Nach dem Aufruf in der Torstation wird das Bild von der CCTV-Kamera auf dem Bildschirm angezeigt. Die andere Funktionen bleiben unverändert.



Anschluss einer zusätzlichen CCTV-Kamera.

Jeder Monitor verfügt über 2 unabhängige Eingänge. Wenn nur eine Pforte bedient wird, kann man am zweiten Eingang eine zusätzliche CCTV-Kamera anschließen.

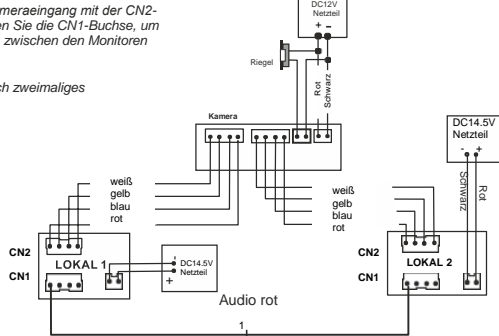


Intercom-Anschluss zwischen den Teilnehmern

Wenn im System (an der Torstation) nur eine Kamera verwendet wird, können Sie über den zweiten Eingang des Monitors einen Intercom-Anschluss mit einem anderen Teilnehmer herstellen.

Schließen Sie den Kameraeingang mit der CN2-Buchse an. Verwenden Sie die CN1-Buchse, um eine Audioverbindung zwischen den Monitoren herzustellen.

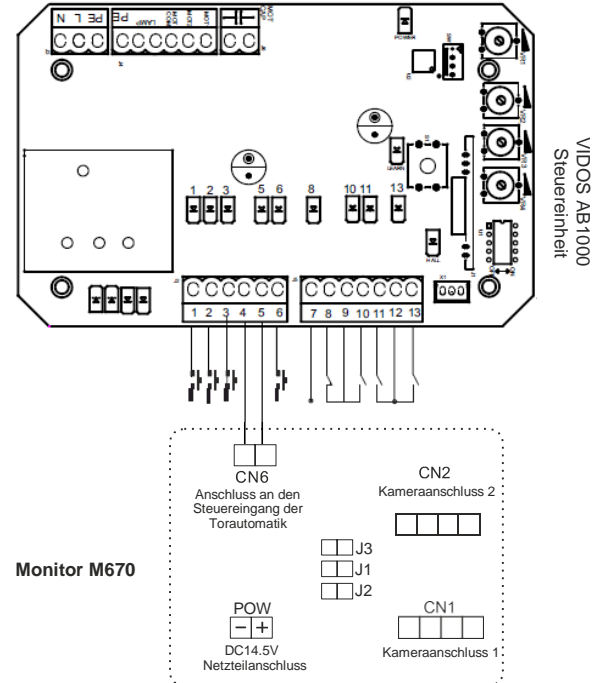
Kameravorschau durch zweimaliges Drücken der Taste.



Anschluss eines automatischen Tors

Ein Beispielschaltplan des Monitors mit der Torautomatik. Die Anschlussmethode ist für alle Monitore mit Torsteuerungsfunktion gleich.

Am Beispiel des AB1000-Antriebs



Monitor M670

Achtung!

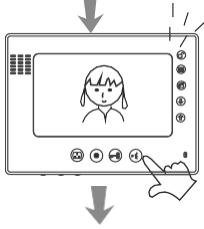
Dies ist der NO-Schliesser des NO-Relais (spannungsfrei). Schließen Sie keine Spannungen über 24 V an. Der Strom sollte 150mA nicht überschreiten


Bedienung der Videogegensprechanlage

Aufrufen

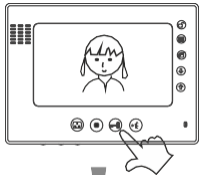



Der Gast drückt die Aufruftaste an der Kamera



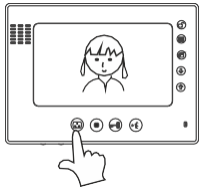
Auf dem Monitor erscheint ein Bild des Besuchers und der Gongsignal ertönt, drücken Sie die Taste , um das Gespräch zu starten.


Wenn niemand antwortet, schaltet sich der Monitor nach 1 Minute automatisch aus.






Wenn Sie den Eingang öffnen möchten, drücken Sie die Öffnungstaste .

Vorschau



Wenn Sie die Umgebung vor der Kamera auf dem Monitor beobachten möchten, drücken Sie die Vorschau-Taste .

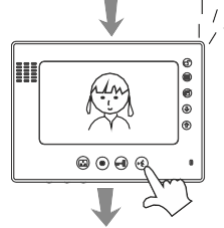
Wenn 2 Kameras im System installiert sind:
Einmal Taste  drücken:
Kamera 1 schaltet sich ein
Zweimal Taste  drücken:
Kamera 2 schaltet sich ein
Dreimal Taste  drücken:
Der Monitor schaltet sich aus

Intercom




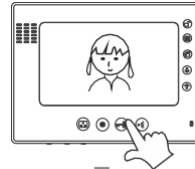
Wenn 2 oder mehr Monitore im System installiert sind:


Um den zweiten Monitor aufzurufen, drücken Sie die Intercom-Taste .



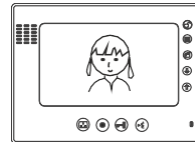
Auf dem zweiten Monitor ertönt ein Aufrufsignal (der Bildschirm bleibt ausgeschaltet).

Um das Gespräch mit dem ersten Monitor zu beginnen, drücken Sie die Anrufempfangstaste .



Um den Anruf zu beenden, drücken Sie erneut die Taste .

Tor



Drücken Sie das Vorhängeschlosssymbol auf dem Monitor, um das automatische Tor zu öffnen.

GARANTIEKARTE

1. Wena erteilt eine 24-monatige Garantie auf das gekaufte Produkt ab dem Einkaufsdatum zählend, das auf dieser Garantiekarte und dem Kaufnachweis steht.
2. Produktfehler, die während der Garantiezeit vorkommen, werden innerhalb von 21 Werktagen, ab dem Produkteingang beim Service zählend, kostenlos behoben.
3. Der Benutzer hat das Recht das Produkt gegen ein neues Produkt auszutauschen, wenn:
 - während der Garantiezeit 4 ernsthafte Reparaturen durchgeführt wurden, und das Produkt ist weiterhin fehlerhaft;
 - ein Fehler festgestellt wurde, den man nicht reparieren kann. Beim Produktaustausch gegen ein neues Produkt werden dem Benutzer die fehlenden oder durch den Benutzer beschädigten Elemente (auch die Verpackung) und ihr Austausch berechnet.
4. Der Benutzer liefert das beschädigte Produkt auf eigene Kosten zum Service.
5. Die Garantie deckt nicht die Qualitätssenkung durch normalen Verschleiß und den folgende Fälle:
 - Unsachgemäßen Gebrauch, ungleich der Bedienungsanleitung;
 - Dem Gebrauch oder Lagerung des Produkts unter unsachgemäßen Bedingungen (zu hohe Luftfeuchtigkeit, zu hohe oder niedrige Temperatur, Sonneneinfluss usw.), anderen als in der Anleitung beschriebener Wartung und Nutzung;
 - Mechanische, chemische und thermische Beschädigungen;
 - Beschädigungen infolge von Außenfaktoren z.B. Überspannungen im Stromnetz, atmosphärische Entladungen, Überschwemmung, Brand;
 - Beschädigungen infolge einer unsachgemäßen Installation, Lagerung oder von Reparaturen durch unautorisierte Personen;
 - Beschädigung infolge des Anschlusses einer falschen Spannung.
6. Die Garantie verliert ihre Gültigkeit infolge:
 - Des Abrisses oder Beschädigung des Garantiesiegel;
 - Des Anschlusses von zusätzlicher Ausrüstung, die nicht vom Versteller empfohlen wurde;
 - Von Konstruktionsmodifikationen und Änderungen oder Reparaturen, die außerhalb des Servicepunktes von Wena durchgeführt wurden;
 - Der Änderung der Garantiekarte oder wenn sie verwischt und verschwommen ist.
7. Die Garantiekarte ist nur mit dem eingeschriebenen Verkaufsdatum, bestätigt durch den Verkäuferstempel und Unterschrift, gültig.
8. Die Reparaturen werden nur dann durchgeführt, wenn wir das Produkt mit dieser Garantiekarte und Kaufnachweis erhalten.
9. Servicepunkt:

Handelsunternehmen Wena
 Al. Jerozolimskie 311
 05-816 Reguly /k. Warszawy
 tel. +48 228 370 286;
 +48 228 174 008
 E-Mail: biuro@vidos.pl
www.vidos.pl

Produktname:.....Typ:.....

Verkaufsdatum:.....Verkäuferstempel und Unterschrift:

Reparaturenregistrierung

Reparaturdatum	Reparaturumfang	Unterschrift des Servicemitarbeiters